

PL - POLSKA WERSJA.....	2
EN - ENGLISH VERSION	7
CZ - ČESKÁ VERZE	12
DE - DEUTSCHE VERSION.....	17
EL - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ.....	22
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL.....	27
FR - VERSION FRANÇAISE.....	32
HU - MAGYAR VÁLTOZAT.....	37
IT - VERSIONE ITALIANA.....	42
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA	47
LV - LATVIEŠU VERSIJA	52
NL - NEDERLANDSE VERSIE	57
PT - VERSÃO PORTUGUESA.....	62
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ	67
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ.....	72
SK - SLOVENSKÁ VERZIA.....	77
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ	82

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Podnośnik motocyklowy 500kg

Typ: G02170, Model: 1500LB



Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji urządzenia należy do obowiązków ich użytkownika.

Wyprodukowano dla
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Dane techniczne

Udźwig 500kg

Maksymalna wysokość 400 mm

Minimalna wysokość 95 mm

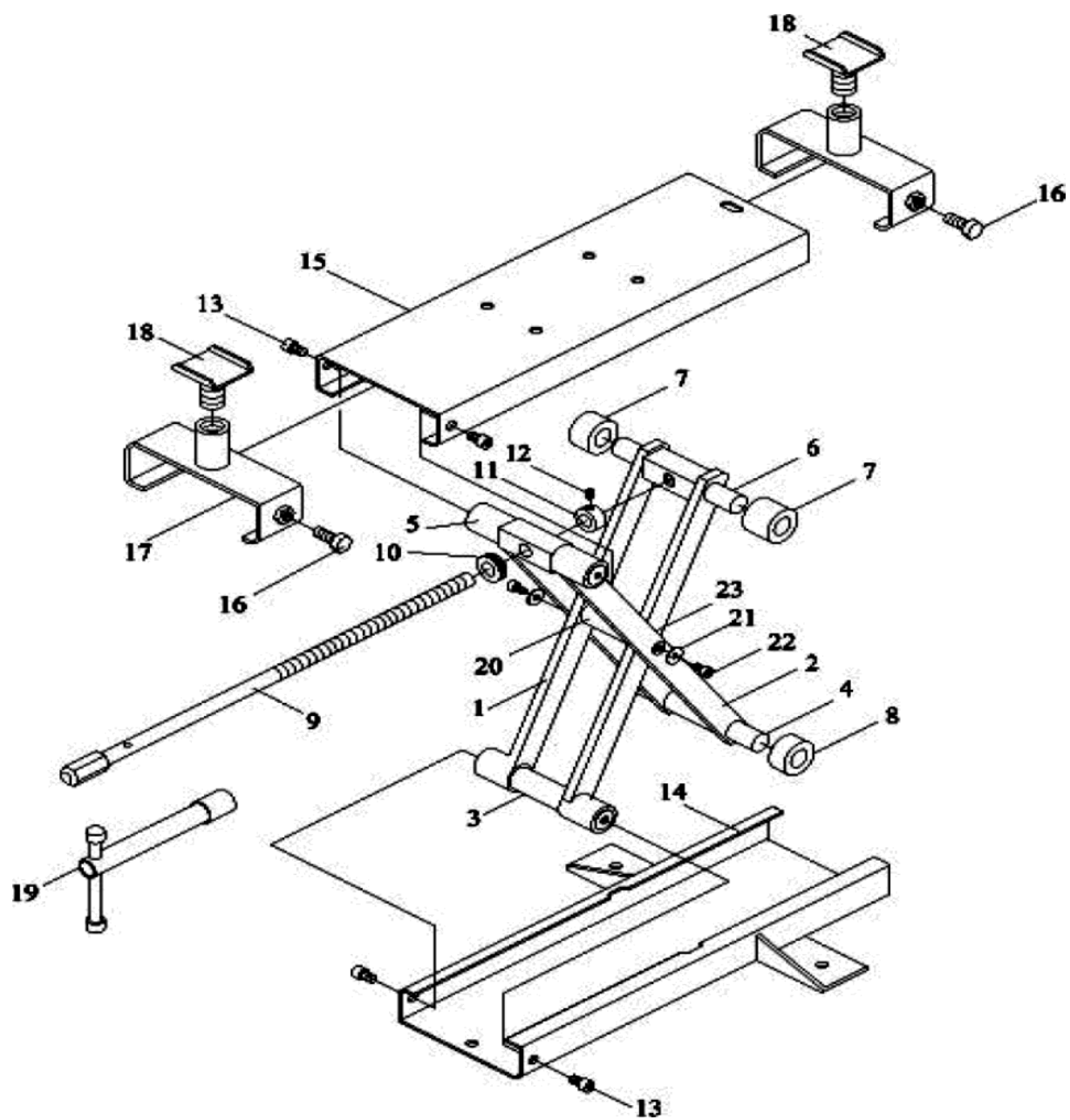
Ostrzeżenia

1. Maksymalna ładowność wynosi 1100lbs (500kg). Nie przeciążać ładowności.
2. Używać podnośnik tylko w celach do tego przeznaczonych
3. Trzymać podnośnik z dala od dzieci i osób niepowołanych.
4. Zakładać ochronne okulary przed rozpoczęciem pracy.
5. Należy używać wyłącznie tego dźwigu na stabilnej, równej, suchej i nieśliskiej platformie motocykla. Utrzymywać powierzchnię czystą i wolną od zbędnych materiałów zapewniając odpowiednie oświetlenie.
6. Zawsze trzymać ręce i nogi z dala od pracującego urządzenia.
7. NIE pozwalać osobą niepowołanym użytkowanie podnośnika.
8. NIE próbować modyfikować podnośnika.
9. NIE wystawiać podnośnika na złe warunki atmosferyczne (deszcz, śnieg itd.).
10. Upewnij się, czy instrukcja została przeczytana, zrozumiana, zastosować się do instrukcji bezpieczeństwa i ostrzeżenia przed użyciem. Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować uszkodzenie mienia lub obrażenia ciała.

Utrzymanie i konserwacja:

1. Podnośnik przechowywać w najniższej pozycji w suchym pomieszczeniu
2. Utrzymywać podnośnik w czystości, wycierać ślady oleju i smaru. Smarować wszystkie ruchome części podnośnika.
3. Przed każdym użyciem sprawdzić wszystkie części. Jeśli jakkolwiek część podnośnika jest uszkodzona lub podejrzana, usunąć podnośnik z eksploatacji oraz podjąć niezbędne działania w celu naprawy.

1	Wewnętrzne ramię podnoszenia	13	Sruba M8 x 12
2	Zewnętrzne ramię	14	Podstawa
3	Wewnętrzny trzpień mocujący	15	Platforma
4	Zewnętrzny trzpień ruchomy	16	Sruba
5	Zewnętrzny trzpień mocujący	17	Płata ruchoma
6	Wewnętrzny trzpień ruchomy	18	Siodło
7	Zewnętrzny wałek	19	Rączka
8	Wewnętrzny wałek	20	Sworzeń
9	Sruba podnosząca	21	Podkładka M6
10	Łożysko	22	Sruba M6
11	Mocująca nakrętka	23	Podkładka M6
12	Blokująca śruba M6		





Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 22

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Podnośnik motocyklowy 500kg

Typ: G02170, Model: 1500LB

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:

2006/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie
maszyn

oraz norm EN ISO 12100:2010, EN 1493:2010

jest identyczny z egzemplarzem, będącym przedmiotem certyfikatu oceny
typu WE nr QA-AC-4644/20 z dnia 27.05.2020

wydanego przez

Alberk QA Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Anonim Şirketi
Barbaros Mahallesi Ak Zambak Sokak Varyap Meridyen A Blok Kat: 19 Atasehir
Istanbul Country: Turkey

Phone: 0090 216 572 49 10 Fax: 0090 216 572 49 14

Email: ozlemyilmaz@gatech.com Website: www.gatech.com

Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 2138

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony
lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 19.04.2022
Miejsce i data wystawienia

Larysa Kowalczyk
Nazwisko, imię osoby upoważnionej

Translation of the original instructions

USER MANUAL

Motocycle lift 500kg

Type: G02170, Model: 1500LB



Manufactured for
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa St. 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Before first use, please read this carefully user manual.
Familiarization with all instructions necessary for safe use and
operation and understanding all risks that may arise during the
operation of the device is the responsibility of the user.

Technical data

Load capacity 500kg
Maximum height 400 mm
Minimum height 95 mm

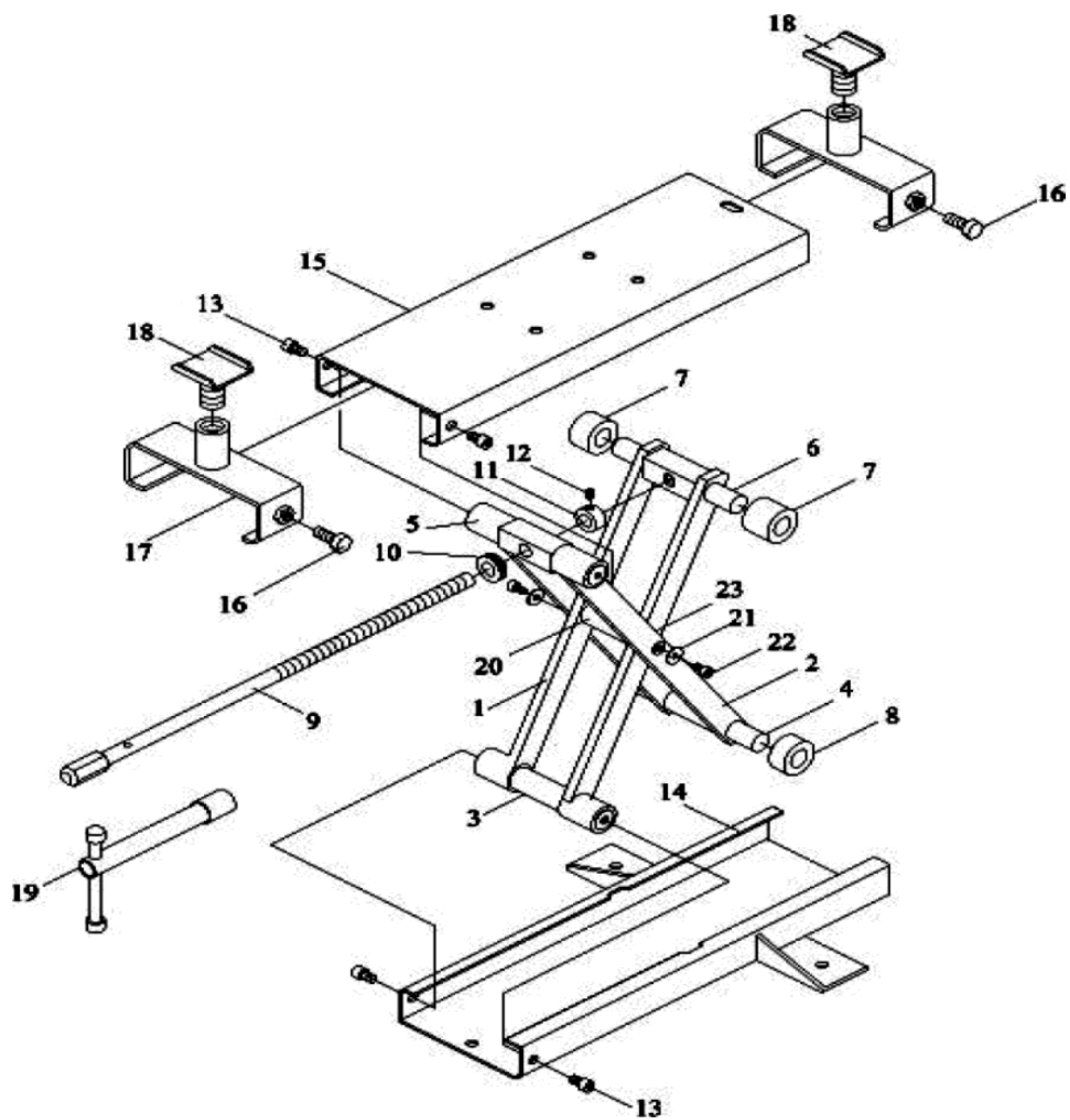
CAUTION

1. The maximum load is 1100lbs(500kg) DO NOT exceed this rated capacity.
2. Use this lift for second-lift purpose only. DO NOT use it for any other purpose it is not designed to perform.
3. Keep children and unauthorized persons away from the work area.
4. Wear ANSI approved safety goggles when operating the lift.
5. Only use this lift on a big, stable, level, dry and not slippery motorcycle lift platform. Keep the surface clean, tidy and free from unrelated materials and ensure that there is adequate lighting.
6. Always keep your hands and feet away from working area.
7. DO NOT allow untrained persons to operate the lift.
8. DO NOT make any modifications to this lift.
9. DO NOT expose the lift to rain or snow.
10. Ensure that you read, understand and apply the safety instructions and warnings before use. Failure to heed these instructions may result in property damage and/or personal injury.

MAINTNANCE

1. When not in use, the lift must be stored in the lowest position in a dry location.
2. Keep the lift clean and wipe off any oil or grease. Lubricate all moving pails.
3. Before each use check all parts. If any part of the lift is damaged or suspect, remove the lift from service and take necessary action to repair.

1	Inner lifting arm	13	Screw M8 x 12
2	Outer arm	14	Base
3	Inner mounting pin	15	Platform
4	Outer movable pin	16	Screw
5	Outer mounting pin	17	Movable plate
6	Inner movable pin	18	Saddle
7	Outer shaft	19	Handle
8	Inner shaft	20	Pivot
9	Lifting screw	21	Washer M6
10	Bearing	22	Screw M6
11	Mounting nut	23	Washer M6
12	Locking screw M6		





This product was CE marked - 22

CE DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declare under our own responsibility that the product:

Motocycle lift 500kg

Type: G02170, Model:1500LB

meets the requirements of the directives of the European Parliament and of the Council:

2006/42 / EC of the European Parliament and of the Council of May 17, 2006 on
machinery

and the standards EN ISO 12100: 2010, EN 1493: 2010

is identical to the copy that is the subject of the assessment certificate

EC type no. QA-AC-4644/20 of 27.05.2020

issued by

Alberk QA Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Anonymous Sirketi
Barbaros Mahallesi Ak Zambak Sokak Varyap Meridyen A Blok Kat: 19 Atasehir
Istanbul Country: Turkey

Phone: 0090 216 572 49 10 Fax: 0090 216 572 49 14

Email: ozlemyilmaz@gatechnic.com Website: www.gatechnic.com

Identification number of the notified body: 2138

The declaration of conformity becomes invalid
when the product has been modified without producer's agreement.

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 19.04.2022

Place and date

Larysa Kowalczyk

Authorised person

NÁVOD K OBSLUZE

Zvedák na motocykly 500kg

Typ: G02170, Model: 1500LB



Před prvním použitím se prosím důkladně seznámte s tímto návodem k obsluze. Seznámení se se všemi pokyny nezbytnými pro bezpečné používání a obsluhu a pochopení všech rizik, která mohou nastat během provozu zařízení, je povinností jeho uživatele.

Vyrobeno pro
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Technické údaje

Nosnost 500kg

Maximální výška 400 mm

Minimální výška 95 mm

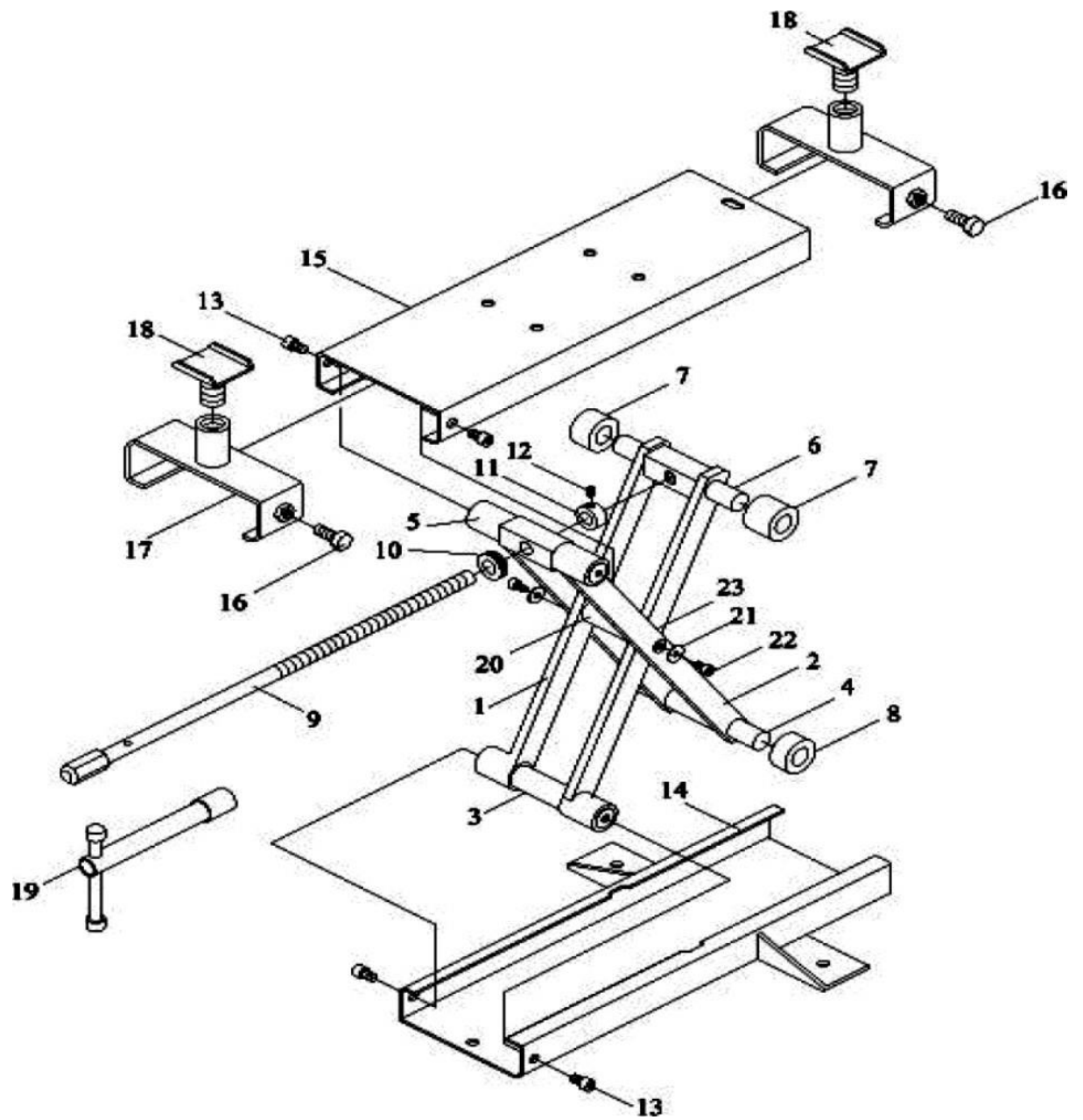
Upozornění

1. Maximální nosnost je 1100lbs (500kg). Nepřetěžujte nosnost.
2. Používejte zvedák pouze k určeným účelům
3. Držte zvedák mimo dosah dětí a nepovolaných osob.
4. Před zahájením práce si nasadte ochranné brýle.
5. Používejte tento zvedák pouze na stabilní, rovné, suché a neklouzavé plošině motocykla. Udržujte plochu čistou a bez zbytečných materiálů a zajistěte odpovídající osvětlení.
6. Vždy držte ruce a nohy mimo pracující zařízení.
7. NEDOVOLUJTE nepovolaným osobám používat zvedák.
8. NEDĚLEJTE pokusy o úpravy zvedáku.
9. NEDÁVEJTE zvedák do špatných povětrnostních podmínek (déšť, sníh atd.).
10. Ujistěte se, že byl návod přečten, pochopen a že se řídíte bezpečnostními pokyny a varováními před použitím. Nedodržení těchto pokynů může způsobit poškození majetku nebo zranění.

Údržba a servis:

1. Zvedák uchovávejte v nejnižší poloze v suché místnosti
2. Udržujte zvedák v čistotě, otírejte stopy oleje a maziva. Mazněte všechny pohyblivé části zvedáku.
3. Před každým použitím zkontrolujte všechny části. Pokud je jakákoli část zvedáku poškozená nebo podezřelá, vyřadte zvedák z provozu a přijměte nezbytná opatření k opravě.

1	Vnitřní zvedací rameno	13	Šroub M8 x 12
2	Vnější rameno	14	Základna
3	Vnitřní upevňovací hřídel	15	Platforma
4	Vnější pohyblivá hřídel	16	Šroub
5	Vnější upevňovací hřídel	17	Pohyblivá deska
6	Vnitřní pohyblivá hřídel	18	Sedlo
7	Vnější válec	19	Rukojeť
8	Vnitřní válec	20	Kolík
9	Zvedací šroub	21	Podložka M6
10	Ložisko	22	Šroub M6
11	Upevňovací matice	23	Podložka M6
12	Zajišťovací šroub M6		





Dvě poslední číslice roku označení CE – 22

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
prohlašuje s plnou odpovědností, že:

Zvedák na motocykly 500kg

Typ: G02170, Model: 1500LB

splňuje požadavky směrnic Evropského parlamentu a Rady:

2006/42/ES Evropského parlamentu a Rady ze dne 17. května 2006 o

Strojích a normách EN ISO 12100:2010, EN 1493:2010

je identický s exemplářem, který je předmětem certifikátu posouzení

typu CE č. QA-AC-4644/20 ze dne 27.05.2020

Vydaného Alberk QA Mezinárodní technická

kontrola a certifikační anonymní společnost Barbaros Mahallesi Ak Zambak Sokak

Varyap Meridyan A Blok Kat: 19 Atasehir Istanbul Země: Turecko

Telefon: 0090 216 572 49 10 Fax: 0090 216 572 49 14

Email ozlemyilmaz@gatechneic.com Web: www.gatechneic.com

Identifikační číslo notifikované jednotky: 2138

Toto Prohlášení o shodě EU ztrácí platnost, pokud dojde ke změně nebo přestavbě
produktu bez souhlasu výrobce.

Za přípravu technické dokumentace odpovídá:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 19.04.2022

Místo a datum vystavení

Larysa Kowalczyk

Příjmení, jméno a pozice oprávněné osoby

BEDIENUNGSANLEITUNG

Motorradheber 500kg
Typ: G02170, Modell: 1500LB



Bitte lesen Sie vor der ersten Benutzung diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Das Vertrautmachen mit allen Anweisungen, die notwendig sind, um sichere Nutzung und Bedienung sowie das Verständnis aller Risiken, die auftreten können bei der Nutzung des Geräts liegt in der Verantwortung des Benutzers.

Hergestellt für
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa Str. 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Technische Daten

Tragfähigkeit 500kg
Maximale Höhe 400 mm
Minimale Höhe 95 mm

Warnungen

1. Die maximale Tragfähigkeit beträgt 1100 lbs (500 kg). Nicht überlasten.
2. Verwenden Sie den Hebezeug nur für die vorgesehenen Zwecke.
3. Halten Sie den Hebezeug von Kindern und unbefugten Personen fern.
4. Schutzbrille vor Arbeitsbeginn tragen.
5. Verwenden Sie diesen Hebezeug nur auf einer stabilen, ebenen, trockenen und rutschfesten Motorradplattform. Halten Sie die Flächen sauber und frei von unnötigen Materialien und sorgen Sie für angemessene Beleuchtung.
6. Halten Sie immer Hände und Füße von dem arbeitenden Gerät fern.
7. UNBEFUGTEN die Benutzung des Hebezeugs NICHT erlauben.
8. DEN Hebezeug NICHT modifizieren.
9. DEN Hebezeug NICHT schlechten Wetterbedingungen (Regen, Schnee usw.) aussetzen.
10. Stellen Sie sicher, dass die Anleitung gelesen, verstanden und die Sicherheitsanweisungen und Warnungen vor der Verwendung befolgt wurden. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu Sachschäden oder Körperverletzungen führen.

Wartung und Pflege:

1. Heben Sie den Hebezeug in der niedrigsten Position in einem trockenen Raum auf.
2. Halten Sie den Hebezeug sauber, wischen Sie Öl- und Schmierflecken ab. Schmieren Sie alle beweglichen Teile des Hebezeugs.
3. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch alle Teile. Wenn ein Teil des Hebezeugs beschädigt oder verdächtig ist, nehmen Sie den Hebezeug außer Betrieb und ergreifen Sie die notwendigen Maßnahmen zur Reparatur.

1	Innerer Hebearm	13	Schraube M8 x 12
2	Äußerer Arm	14	Basis
3	Innerer Befestigungsstift	15	Plattform
4	Äußerer beweglicher Stift	16	Schraube
5	Äußerer Befestigungsstift	17	Bewegliches Blatt
6	Innerer beweglicher Stift	18	Sattel
7	Äußerer Wellen	19	Griff
8	Innerer Wellen	20	Bolzen
9	Hebeschraube	21	Unterlegscheibe M6
10	Lager	22	Schraube M6
11	Befestigungsmutter	23	Unterlegscheibe M6
12	Sicherungs-Schraube M6		



Die letzten beiden Ziffern des Jahres, in dem das CE-Zeichen
angebracht wurde - 22

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
erklärt in voller Verantwortung, dass:

Motorradheber 500kg
Typ: G02170, Modell: 1500LB

entspricht den Anforderungen der Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates:

2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006
über Maschinen
und den Normen EN ISO 12100:2010, EN 1493:2010
ist identisch mit dem Exemplar, das Gegenstand des EG- Baumusterprüfzertifikats
Nr. QA-AC-4644/20 vom 27.05.2020 ist.

ausgestellt von
Alberk QA Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Anonim Şirketi Barbaros Mahallesi Ak
Zambak Sokak Varyap Meridyen A Blok Kat: 19 Ataşehir İstanbul
Land: Türkei
Telefon: 0090 216 572 49 10 Fax: 0090 216 572 49 14
E-Mail ozlemyilmaz@gatechnic.com Webseite: www.gatechnic.com
Identifikationsnummer der benannten Stelle: 2138

Diese EU-Konformitätserklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt ohne Zustimmung des
Herstellers geändert oder umgebaut wird.

Für die Erstellung der technischen Dokumentation verantwortlich:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 19.04.2022
Ort und Datum der Ausstellung

Larysa Kowalczyk
Nachname, Vorname und Position der
bevollmächtigten Person

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αναβαθμιστής μοτοσικλέτας 500kg
Τύπος: G02170, Μοντέλο: 1500LB



Πριν από την πρώτη χρήση, παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης. Η εξοικείωση με όλες τις οδηγίες που είναι απαραίτητες για την ασφαλή χρήση και λειτουργία, καθώς και η κατανόηση όλων των κινδύνων, που μπορεί να προκύψουν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής είναι ευθύνη του χρήστη.

Παραγωγή για
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, οδός Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Τεχνικά δεδομένα

Φορτίο 500kg

Μέγιστο ύψος 400 mm

Ελάχιστο ύψος 95 mm

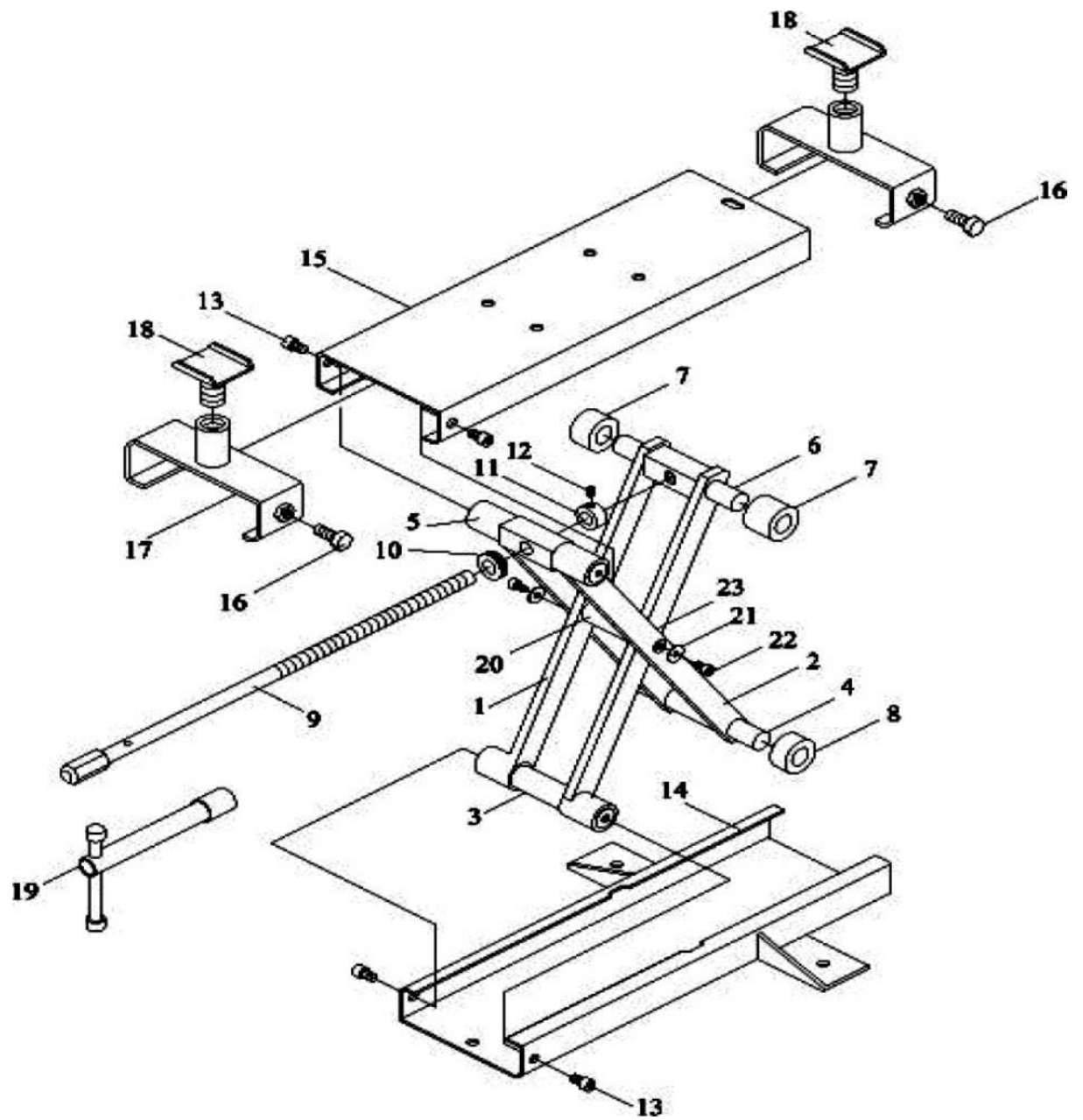
Προειδοποιήσεις

1. Η μέγιστη χωρητικότητα είναι 1100lbs (500kg). Μην υπερφορτώνετε τη χωρητικότητα.
2. Χρησιμοποιείτε τον αναβαθμιστή μόνο για τους σκοπούς για τους οποίους προορίζεται.
3. Κρατήστε τον αναβαθμιστή μακριά από παιδιά και μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
4. Φορέστε προστατευτικά γυαλιά πριν ξεκινήσετε την εργασία.
5. Πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο αυτόν τον γερανό σε σταθερή, επίπεδη, ξηρή και μη ολισθηρή πλατφόρμα μοτοσικλέτας. Διατηρήστε την επιφάνεια καθαρή και ελεύθερη από περιττά υλικά εξασφαλίζοντας κατάλληλο φωτισμό.
6. Πάντα να κρατάτε τα χέρια και τα πόδια μακριά από τη λειτουργούσα συσκευή.
7. ΜΗΝ επιτρέπετε σε μη εξουσιοδοτημένα άτομα να χρησιμοποιούν τον αναβαθμιστή.
8. ΜΗΝ προσπαθείτε να τροποποιήσετε τον αναβαθμιστή.
9. ΜΗΝ εκθέτετε τον αναβαθμιστή σε κακές καιρικές συνθήκες (βροχή, χιόνι κ.λπ.).
10. Βεβαιωθείτε ότι οι οδηγίες έχουν διαβαστεί, κατανοηθεί και ότι τηρούνται οι οδηγίες ασφαλείας και οι προειδοποιήσεις πριν από τη χρήση. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην περιουσία ή σωματικές βλάβες.

Συντήρηση και φροντίδα:

1. Αποθηκεύστε τον αναβαθμιστή στην χαμηλότερη θέση σε ξηρό χώρο.
2. Διατηρήστε τον αναβαθμιστή καθαρό, σκουπίστε τα ίχνη λαδιού και γράσου. Λιπάνετε όλα τα κινούμενα μέρη του αναβαθμιστή.
3. Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε όλα τα μέρη. Εάν οποιοδήποτε μέρος του αναβαθμιστή είναι κατεστραμμένο ή ύποπτο, αποσύρτε τον αναβαθμιστή από τη χρήση και λάβετε τα απαραίτητα μέτρα για την επισκευή.

1	Εσωτερικό βραχίονα ανύψωσης	13	Βίδα M8 x 12
2	Εξωτερικό βραχίονα	14	Βάση
3	Εσωτερικός άξονας στερέωσης	15	Πλατφόρμα
4	Εξωτερικός κινητός άξονας	16	Βίδα
5	Εξωτερικός άξονας στερέωσης	17	Κινητό πλάτος
6	Εσωτερικός κινητός άξονας	18	Σέλα
7	Εξωτερικός άξονας	19	Λαβή
8	Εσωτερικός άξονας	20	Πείρος
9	Βίδα ανύψωσης	21	Ροδέλα M6
10	Ρουλεμάν	22	Βίδα M6
11	Ναυτική ροδέλα	23	Ροδέλα M6
12	Βίδα κλειδώματος M6		





Οι δύο τελευταίοι αριθμοί του έτους που αναγράφεται η σήμανση CE – 22

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, οδός Spacerowa 3, 97-500
Radomsko δηλώνει με πλήρη ευθύνη ότι:

Αναβαθμιστής μοτοσικλέτας 500kg

Τύπος: G02170, Μοντέλο: 1500LB

πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου:

2006/42/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 2006
σχετικά με μηχανών

και των προτύπων EN ISO 12100:2010, EN 1493:2010

είναι ταυτόσημος με το αντίγραφο που είναι αντικείμενο του πιστοποιητικού αξιολόγησης
τύπου ΕΕ αριθ. QA-AC-4644/20 της 27.05.2020

που εκδόθηκε από

Alberk QA Διεθνής Τεχνικός Έλεγχος και Πιστοποίηση Ανώνυμη Εταιρεία, Μπαρμπάρος
Μαχάλεσι, Οδός Άκ Ζαμπάκ, Βαρυάπ Μεριδιάν Α Μπλοκ, Όροφος: 19, Ατασεχίρ,
Κωνσταντινούπολη, Χώρα: Τουρκία

Τηλέφωνο: 0090 216 572 49 10 Φαξ: 0090 216 572 49 14

Email: ozlemyilmaz@gatechne.com Ιστοσελίδα: www.gatechne.com

Αριθμός αναγνώρισης της ειδοποιημένης μονάδας: 2138

Αυτή η Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ χάνει την ισχύ της εάν το προϊόν τροποποιηθεί ή ανακατασκευαστεί
χωρίς τη συγκατάθεση του κατασκευαστή.

Για την προετοιμασία της τεχνικής τεκμηρίωσης υπεύθυνος είναι:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, οδός Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 19.04.2022

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Larysa Kowalczyk

Επώνυμο, όνομα και θέση του
εξουσιοδοτημένου προσώπου

INSTRUCCIONES DE USO

Elevador de motocicleta 500kg
Tipo: G02170, Modelo: 1500LB



Antes de usar por primera vez, le pedimos que lea detenidamente estas instrucciones de uso. Familiarizarse con todas las instrucciones necesarias para un uso y manejo seguro y comprender todos los riesgos, que pueden surgir durante la operación del dispositivo es responsabilidad del usuario.

Producido para
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, calle Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Datos técnicos

Capacidad de carga 500kg

Altura máxima 400 mm

Altura mínima 95 mm

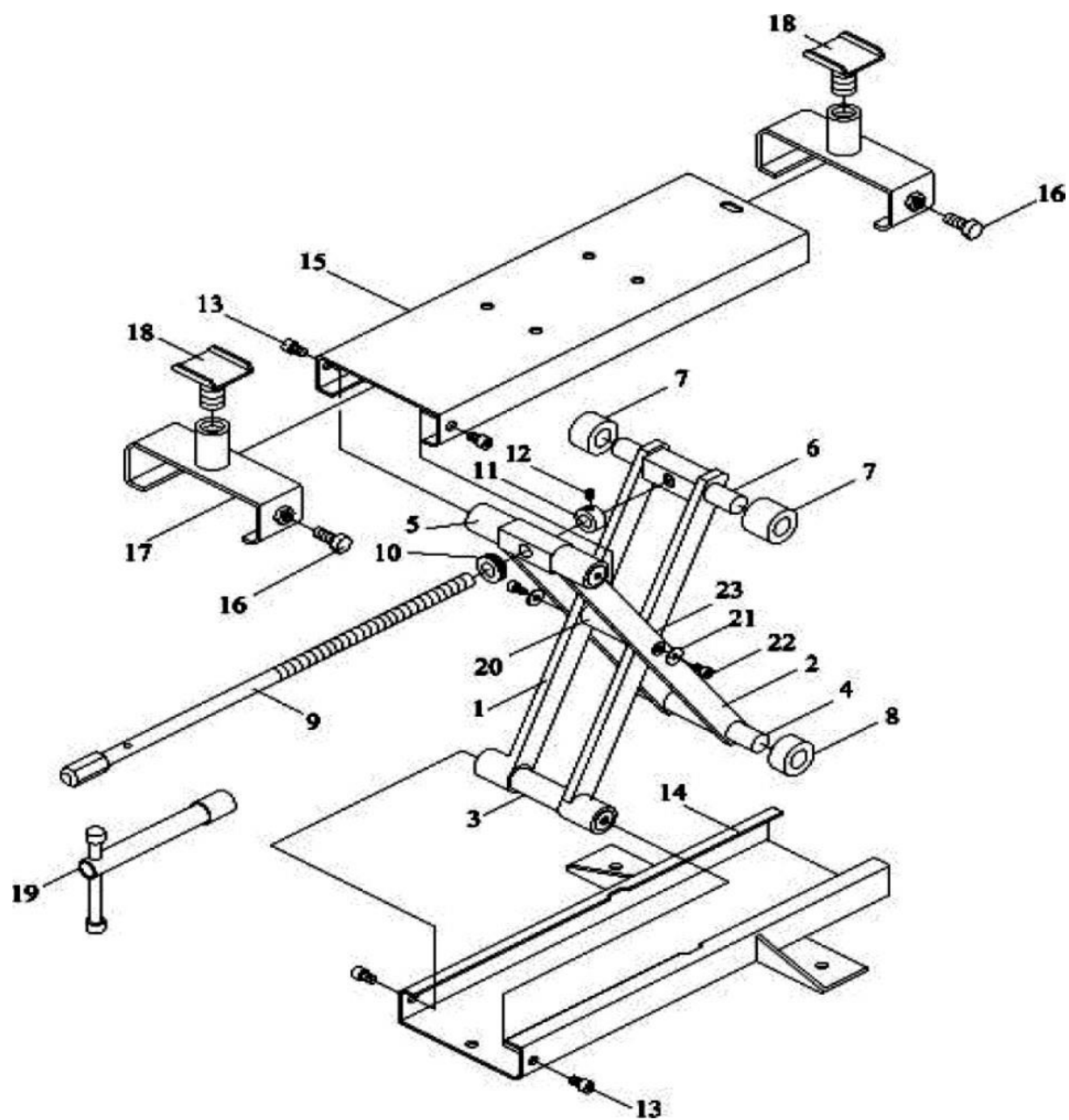
Advertencias

1. La capacidad máxima es de 1100 lbs (500 kg). No sobrecargar la capacidad.
2. Usar el elevador solo para los fines previstos.
3. Mantener el elevador alejado de niños y personas no autorizadas.
4. Usar gafas de protección antes de comenzar a trabajar.
5. Utilizar este elevador únicamente en una plataforma de motocicleta estable, nivelada, seca y antideslizante. Mantener las superficies limpias y libres de materiales innecesarios, asegurando una iluminación adecuada.
6. Mantener siempre las manos y los pies alejados del dispositivo en funcionamiento.
7. NO permitir que personas no autorizadas usen el elevador.
8. NO intentar modificar el elevador.
9. NO exponer el elevador a malas condiciones climáticas (lluvia, nieve, etc.).
10. Asegúrese de que las instrucciones hayan sido leídas, comprendidas y de seguir las instrucciones de seguridad y advertencias antes de usar. No seguir estas instrucciones puede causar daños a la propiedad o lesiones.

Mantenimiento y conservación:

1. Almacenar el elevador en la posición más baja en un lugar seco.
2. Mantener el elevador limpio, limpiando las marcas de aceite y grasa. Lubricar todas las partes móviles del elevador.
3. Antes de cada uso, verificar todas las partes. Si alguna parte del elevador está dañada o sospechosa, retirar el elevador de servicio y tomar las medidas necesarias para repararlo.

1	Brazo interno de elevación	13	Tornillo M8 x 12
2	Brazo externo	14	Base
3	Eje interno de sujeción	15	Plataforma
4	Eje externo móvil	16	Tornillo
5	Eje externo de sujeción	17	Placa móvil
6	Eje interno móvil	18	Asiento
7	Eje externo	19	Mango
8	Eje interno	20	Pasador
9	Tornillo de elevación	21	Arandela M6
10	Rodamiento	22	Tornillo M6
11	Tuerca de sujeción	23	Arandela M6
12	Tornillo de bloqueo M6		





Los dos últimos dígitos del año de la marca CE – 22

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, calle Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara con plena responsabilidad que:

Elevador de motocicleta 500kg

Tipo: G02170, Modelo: 1500LB

cumple con los requisitos de las directivas del Parlamento Europeo y del Consejo:

2006/42/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 17 de mayo
de 2006 sobre máquinas
y las normas EN ISO 12100:2010, EN 1493:2010
es idéntico al ejemplar que es objeto del certificado de evaluación de tipo CE nº QA-AC-
4644/20 de fecha 27.05.2020.
emitido por Alberk QA Inspección Técnica
Internacional y Certificación Sociedad Anónima Barbaros Mahallesi Ak Zambak Sokak
Varyap Meridyan A Bloque Piso: 19 Atasehir Estambul País: Turquía
Teléfono: 0090 216 572 49 10 Fax: 0090 216 572 49 14
Correo electrónico ozlemyilmaz@qatechnic.com Sitio web: www.qatechnic.com
Número de identificación de la unidad notificada: 2138

Esta Declaración de Conformidad CE pierde su validez si el producto se modifica o se
reconstruye sin el consentimiento del fabricante.

La persona responsable de la preparación de la documentación técnica es:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, calle Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 19.04.2022

Lugar y fecha de emisión

Apellido, nombre y cargo de la persona autorizada

MODE D'EMPLOI

Élévateur de moto 500kg
Type: G02170, Modèle: 1500LB



Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi. Se familiariser avec toutes les instructions nécessaires à une utilisation et un fonctionnement sûrs, ainsi que comprendre tous les risques, qui peuvent survenir lors de l'exploitation de l'appareil relève de la responsabilité de l'utilisateur.

Fabriqué pour
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, rue Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Données techniques

Capacité de charge 500kg
Hauteur maximale 400 mm
Hauteur minimale 95 mm

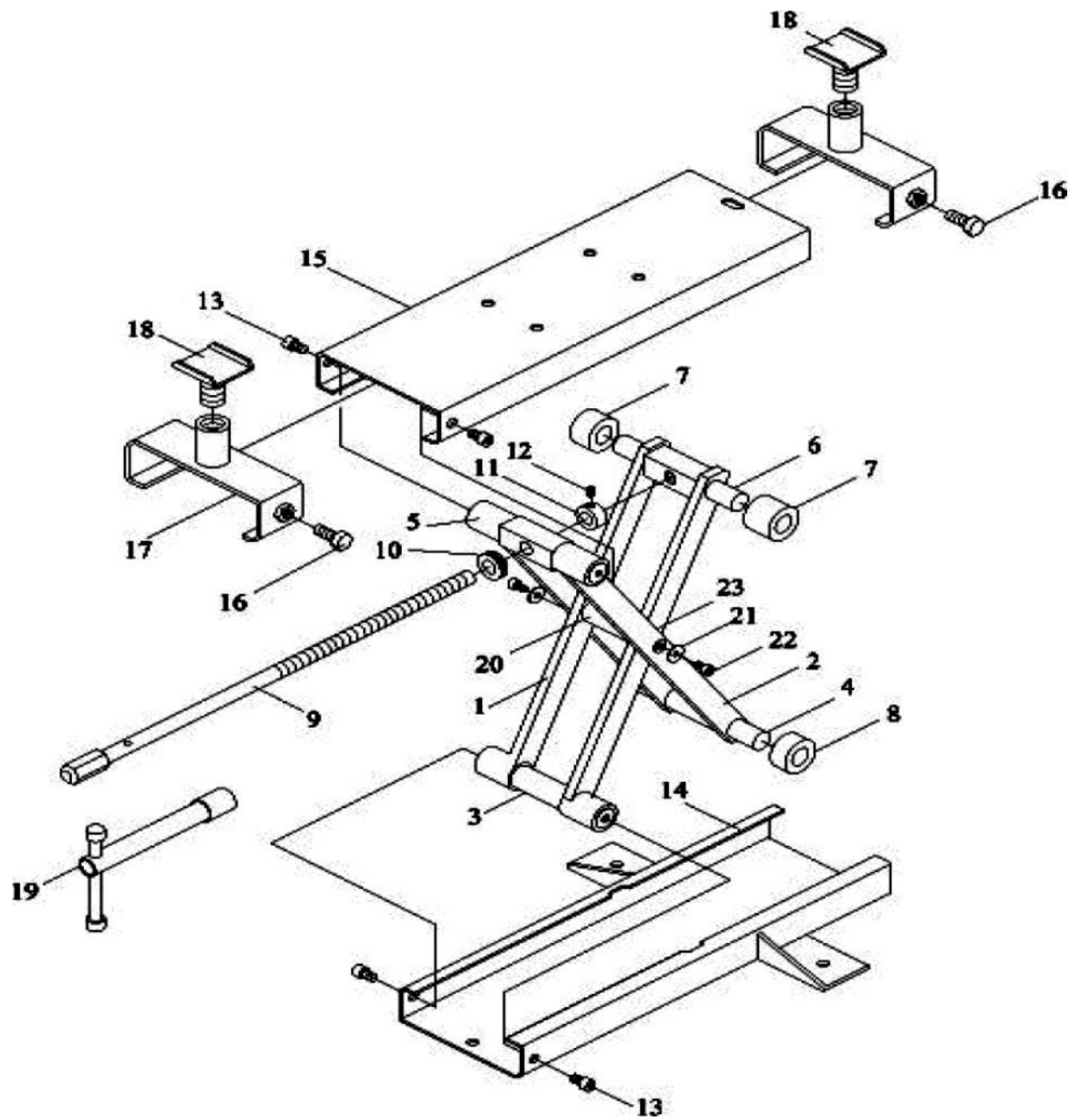
Avertissements

1. La capacité maximale est de 1100 lbs (500 kg). Ne pas surcharger la capacité.
2. Utiliser l'élévateur uniquement à des fins prévues.
3. Tenir l'élévateur éloigné des enfants et des personnes non autorisées.
4. Porter des lunettes de protection avant de commencer le travail.
5. Utiliser uniquement ce cric sur une plateforme de moto stable, plane, sèche et non glissante. Garder les surfaces propres et dégagées de tout matériel superflu tout en assurant un éclairage adéquat.
6. Toujours garder les mains et les pieds éloignés de l'appareil en fonctionnement.
7. NE PAS permettre aux personnes non autorisées d'utiliser l'élévateur.
8. NE PAS essayer de modifier l'élévateur.
9. NE PAS exposer l'élévateur à de mauvaises conditions météorologiques (pluie, neige, etc.).
10. Assurez-vous que le manuel a été lu, compris et que les instructions de sécurité et les avertissements ont été suivis avant utilisation. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des dommages matériels ou des blessures.

Entretien et maintenance :

1. Conserver l'élévateur en position la plus basse dans un endroit sec.
2. Garder l'élévateur propre, essuyer les traces d'huile et de graisse. Lubrifier toutes les pièces mobiles de l'élévateur.
3. Avant chaque utilisation, vérifier toutes les pièces. Si une partie de l'élévateur est endommagée ou suspecte, retirer l'élévateur de l'exploitation et prendre les mesures nécessaires pour le réparer.

1	Bras de levage interne	13	Vis M8 x 12
2	Bras externe	14	Base
3	Goupille de fixation interne	15	Plateforme
4	Goupille mobile externe	16	Vis
5	Goupille de fixation externe	17	Plaque mobile
6	Goupille mobile interne	18	Siège
7	Roue externe	19	Poignée
8	Roue interne	20	Goupille
9	Vis de levage	21	Rondelle M6
10	Roulement	22	Vis M6
11	Écrou de fixation	23	Rondelle M6
12	Vis de blocage M6		





Les deux derniers chiffres de l'année d'apposition du marquage CE – 22

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, rue Spacerowa 3, 97-500
Radomsko déclare sous sa pleine responsabilité que:

Élévateur de moto 500kg

Type: G02170, Modèle: 1500LB

répond aux exigences des directives du Parlement européen et du Conseil :

2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 concernant
les machines

et aux normes EN ISO 12100:2010, EN 1493:2010

est identique à l'exemplaire faisant l'objet du certificat d'évaluation de type CE n°
QA-AC-4644/20 du 27.05.2020

délivré par Alberk QA Uluslararası Teknik Kontrol ve

Belgelendirme Anonim Şirketi Barbaros Mahallesi Ak Zambak Sokak Varyap

Meridyan A Blok Kat : 19 Atasehir Istanbul Pays : Turquie

Téléphone : 0090 216 572 49 10 Fax : 0090 216 572 49 14

Email ozlemyilmaz@gatechnic.com Site web : www.gatechnic.com

Numéro d'identification de l'organisme notifié : 2138

La présente Déclaration de Conformité CE devient caduque si le produit est modifié ou
reconstruit sans l'accord du fabricant.

La préparation de la documentation technique est assurée par:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, rue Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 19.04.2022

Lieu et date d'émission

Nom, prénom et fonction de la personne autorisée

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Motorkerékpár emelő 500kg
Típus: G02170, Modell: 1500LB



Az első használat előtt kérjük, alaposan ismerkedjen meg ezzel a használati útmutatóval. Az összes, a biztonságos használathoz és üzemeltetéshez szükséges utasítás megismerése, valamint a felmerülő kockázatok megértése, amelyek a berendezés üzemeltetése során felmerülhetnek, a felhasználó kötelezettsége.

Készült számára
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa u. 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Műszaki adatok

Teherbírási 500kg

Maximális magasság 400 mm

Minimális magasság 95 mm

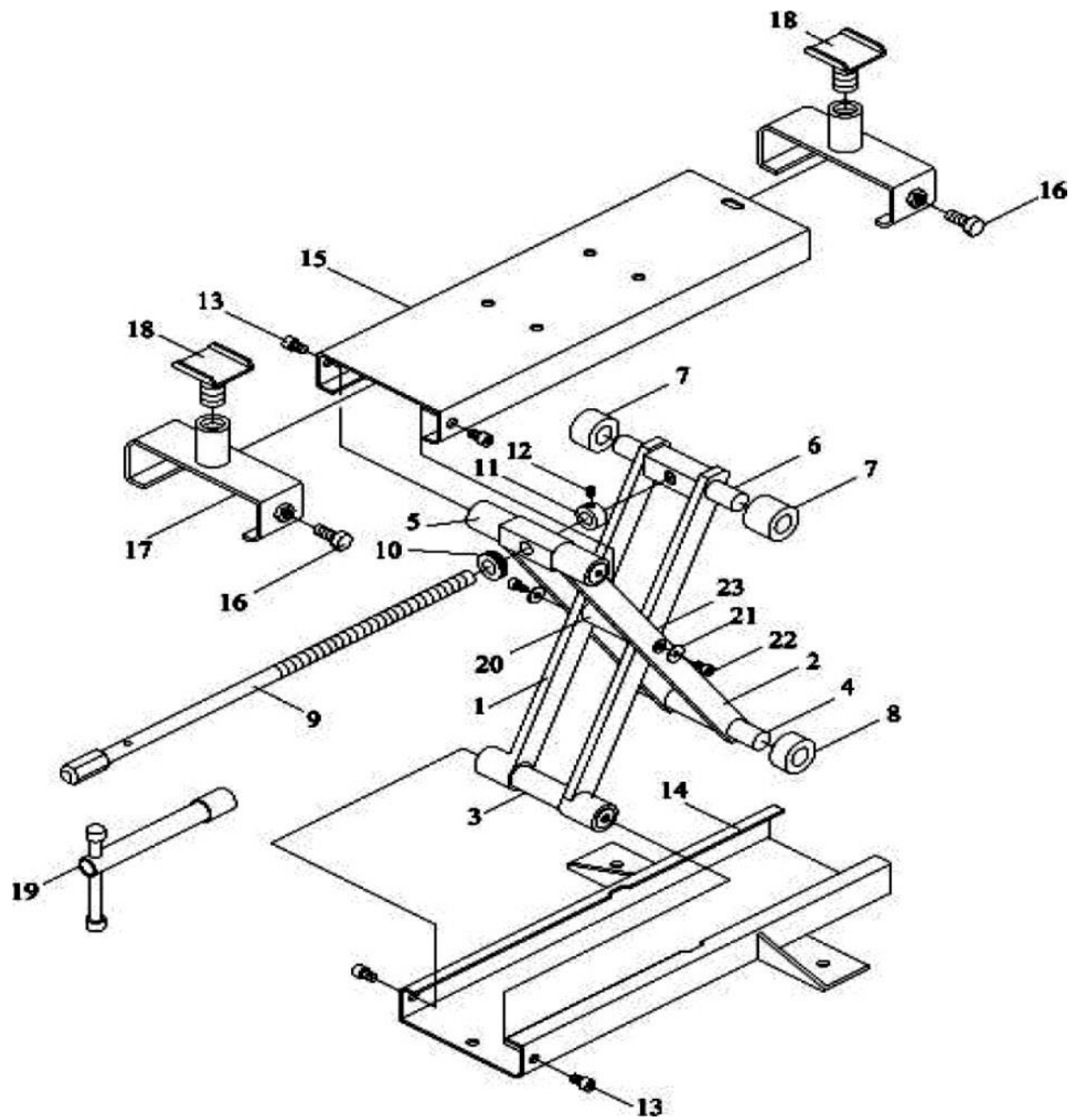
Figyelmeztetések

1. A maximális teherbírás 1100lbs (500kg). Ne terhelje túl a teherbírást.
2. Az emelőt csak a megfelelő célokra használja.
3. Tartsa az emelőt távol a gyermekektől és jogosulatlan személyektől.
4. Védőszemüveget kell viselni a munka megkezdése előtt.
5. Csak ezt a darut használja stabil, sík, száraz és nem csúszós motorkerékpár platformon. Tartsa a felületet tisztán és mentesen a felesleges anyagoktól, biztosítva a megfelelő világítást.
6. Mindig tartsa távol a kezét és a lábát a működő berendezéstől.
7. NEM engedje meg jogosulatlan személyeknek az emelő használatát.
8. NEM próbálja meg módosítani az emelőt.
9. NEM szabad az emelőt kedvezőtlen időjárási viszonyoknak (eső, hó stb.) kitenni.
10. Győződjön meg arról, hogy az utasítást elolvasták, megértették, és betartják a biztonsági utasításokat és figyelmeztetéseket a használat előtt. Ezen utasítások figyelmen kívül hagyása anyagi kárt vagy sérülést okozhat.

Karbantartás és fenntartás:

1. Az emelőt a legalacsonyabb pozícióban, száraz helyen tárolja.
2. Tartsa tisztán az emelőt, törölje le az olaj- és zsírfoltokat. Kenje meg az emelő összes mozgó alkatrészét.
3. Minden használat előtt ellenőrizze az összes alkatrészt. Ha az emelő bármely alkatrésze sérült vagy gyanús, vegye ki az emelőt a forgalomból, és tegyen meg minden szükséges lépést a javítás érdekében.

1	Belső emelőkar	13	M8 x 12 csavar
2	Külső kar	14	Alap
3	Belső rögzítő tengely	15	Platform
4	Külső mozgó tengely	16	Csavar
5	Külső rögzítő tengely	17	Mozgó lemez
6	Belső mozgó tengely	18	Ülés
7	Külső tengely	19	Fogantyú
8	Belső tengely	20	Csap
9	Emelő csavar	21	M6 alátét
10	Csapágy	22	M6 csavar
11	Rögzítő anya	23	M6 alátét
12	M6 záró csavar		





A CE jelölés évének utolsó két számjegye – 22

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, Spacerowa u. 3, 97-500 Radomsko
teljes felelősséggel nyilatkozik, hogy:

Motorkerékpár emelő 500kg

Típus: G02170, Modell: 1500LB

megfelel az Európai Parlament és a Tanács irányelveinek:
2006/42/EK az Európai Parlament és a Tanács 2006. május 17-i irányelve a
gépekről

valamint az EN ISO 12100:2010, EN 1493:2010 szabványoknak
azonos a 2020. május 27-i QA-AC-4644/20 számú CE-
típusértékelési tanúsítvány tárgyát képező példánnyal
kiadta

Alberk QA Nemzetközi Műszaki Ellenőrző és Tanúsító Zártkörűen
Működő Részvénytársaság Barbaros Mahallesi Ak Zambak Utca
Varyap Meridian A Blok 19. emelet Atasehir Isztambul Ország:
Törökország

Telefon: 0090 216 572 49 10 Fax: 0090 216 572 49 14

Email: ozlemyilmaz@gatechnic.com

Weboldal: www.gatechnic.com

A bejelentett egység azonosító száma: 2138

Ez a MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT érvényét veszti, ha a terméket a gyártó engedélye nélkül
megváltoztatják vagy átalakítják.

A műszaki dokumentáció elkészítéséért felelős:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa u. 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 2022.04.19.

A jogosult személy neve, keresztnéve és beosztása

ISTRUZIONI PER L'USO

Sollevatore per motociclette 500kg

Tipo: G02170, Modello: 1500LB



Prima di utilizzare per la prima volta, si prega di leggere attentamente questa istruzione per l'uso. Familiarizzare con tutte le istruzioni necessarie per un uso e una gestione sicuri e comprendere tutti i rischi che possono sorgere durante l'uso dell'apparecchiatura è responsabilità dell'utente.

Prodotto per
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, via Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Dati tecnici

Capacità di carico 500kg
Altezza massima 400 mm
Altezza minima 95 mm

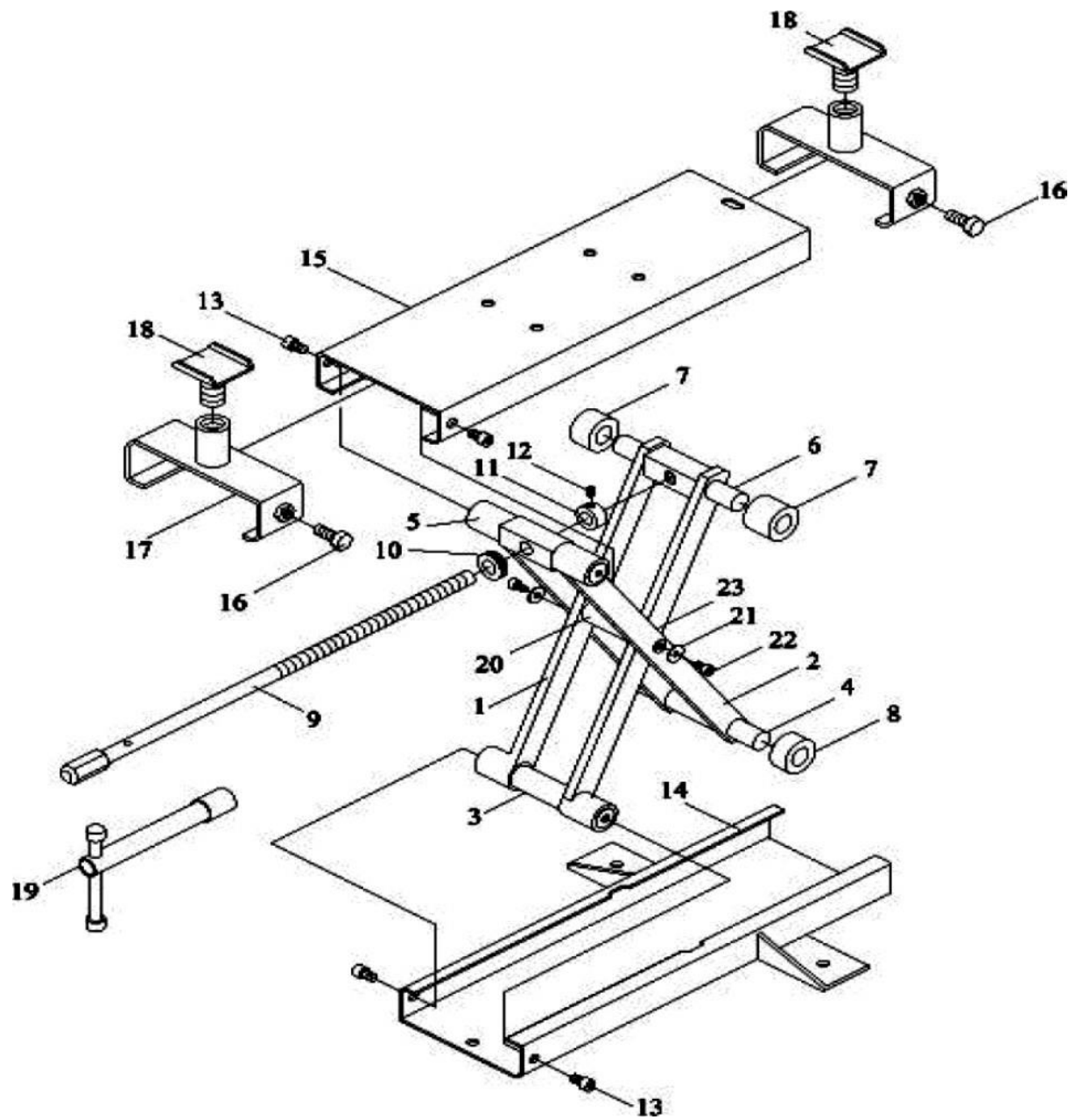
Avvertenze

1. La capacità massima di carico è di 1100 lbs (500 kg). Non sovraccaricare la capacità.
2. Utilizzare il sollevatore solo per gli scopi previsti
3. Tenere il sollevatore lontano da bambini e persone non autorizzate.
4. Indossare occhiali protettivi prima di iniziare a lavorare.
5. Utilizzare esclusivamente questo sollevatore su una piattaforma per motociclette stabile, piana, asciutta e non scivolosa. Mantenere le superfici pulite e libere da materiali superflui garantendo un'illuminazione adeguata.
6. Tenere sempre le mani e i piedi lontani dal dispositivo in funzione.
7. NON consentire a persone non autorizzate di utilizzare il sollevatore.
8. NON tentare di modificare il sollevatore.
9. NON esporre il sollevatore a condizioni atmosferiche avverse (pioggia, neve, ecc.).
10. Assicurati che le istruzioni siano state lette, comprese e seguite le istruzioni di sicurezza e le avvertenze prima dell'uso. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare danni a beni o lesioni personali.

Manutenzione e cura:

1. Conservare il sollevatore nella posizione più bassa in un luogo asciutto
2. Mantenere il sollevatore pulito, pulire le tracce di olio e grasso. Lubrificare tutte le parti mobili del sollevatore.
3. Controllare tutte le parti prima di ogni utilizzo. Se qualche parte del sollevatore è danneggiata o sospetta, rimuovere il sollevatore dall'uso e intraprendere le necessarie azioni di riparazione.

1	Braccio interno di sollevamento	13	Vite M8 x 12
2	Braccio esterno	14	Base
3	Perno di fissaggio interno	15	Piattaforma
4	Perno mobile esterno	16	Vite
5	Perno di fissaggio esterno	17	Piano mobile
6	Perno mobile interno	18	Sella
7	Rullo esterno	19	Maniglia
8	Rullo interno	20	Perno
9	Vite di sollevamento	21	Rondella M6
10	Cuscinetto	22	Vite M6
11	Dado di fissaggio	23	Rondella M6
12	Vite di bloccaggio M6		





Le ultime due cifre dell'anno di applicazione del marchio CE - 22

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, via Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
dichiara con piena responsabilità che:

Sollevatore per motociclette 500kg

Tipo: G02170, Modello: 1500LB

rispetta i requisiti delle direttive del Parlamento Europeo e del Consiglio:
2006/42/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17 maggio 2006 riguardo a
macchine

e le norme EN ISO 12100:2010, EN 1493:2010
è identico all'esemplare oggetto del certificato di valutazione di tipo CE n.
QA-AC-4644/20 del 27.05.2020
rilasciato da

Alberk QA Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Anonim Şirketi
Barbaros Mahallesi Ak Zambak Sokak Varyap Meridyen A Blok Kat: 19 Ataşehir
İstanbul Paese: Turchia

Telefono: 0090 216 572 49 10 Fax: 0090 216 572 49 14

Email ozlemyilmaz@gatechnic.com

Sito web: www.gatechnic.com

Numero identificativo dell'ente notificato: 2138

La presente Dichiarazione di Conformità CE perde la sua validità se il prodotto viene modificato o
ricostruito senza il consenso del produttore.

La responsabilità della preparazione della documentazione tecnica è di:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, via Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 19.04.2022
Luogo e data di emissione

Larysa Kowalczyk
Cognome, nome e posizione della persona autorizzata

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Motociklo keltuvas 500kg
Tipas: G02170, Modelis: 1500LB



Prieš pirmą naudojimą prašome atidžiai susipažinti su šia naudojimo instrukcija. Susipažinimas su visomis instrukcijomis, būtinais saugiam naudojimui ir eksploatacijai, taip pat visų rizikų supratimas, kurios gali kilti eksploatuojant įrenginį, priklauso nuo jo vartotojo pareigų.

Pagaminta
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, Spacerowa g. 3,
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Techniniai duomenys

Kėlimo galia 500kg

Maksimalus aukštis 400 mm

Minimalus aukštis 95 mm

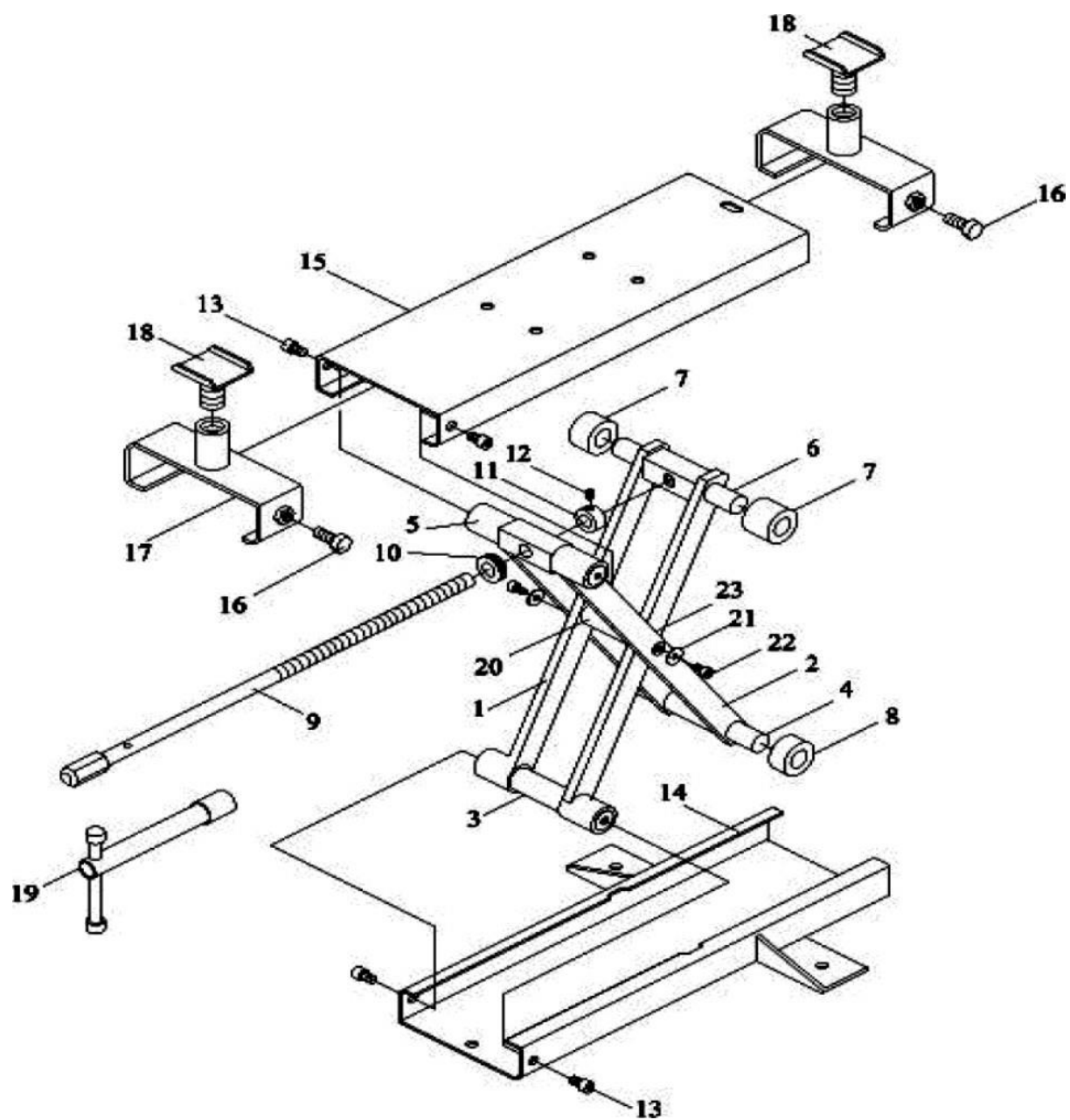
Įspėjimai

1. Maksimali apkrova yra 1100 svarų (500kg). Neperkraukite apkrovos.
2. Naudokite keltuvą tik numatytiems paskirtims
3. Laikykite keltuvą toli nuo vaikų ir neįgalėtų asmenų.
4. Užsidėkite apsauginius akinius prieš pradėdami darbą.
5. Naudokite tik šį keltuvą ant stabilios, lygios, sausos ir neslidžios motociklo platformos. Laikykite paviršių švarų ir be nereikalingų medžiagų, užtikrinant tinkamą apšvietimą.
6. Visada laikykite rankas ir kojas toli nuo veikiančio įrenginio.
7. NEDUOKITE neįgaliesiems asmenims naudoti keltuvą.
8. NEDARYKITE bandymų modifikuoti keltuvą.
9. NEDĖKITE keltuvo blogoms oro sąlygoms (lietus, sniegas ir kt.).
10. Įsitinkite, kad instrukcija buvo perskaityta, suprasta, laikykitės saugos instrukcijų ir įspėjimų prieš naudojimą. Nesilaikymas šių instrukcijų gali sukelti turto sugadinimą arba sužalojimus.

Priežiūra ir techninė priežiūra:

1. Keltuvą laikykite žemiausioje padėtyje sausoje patalpoje
2. Laikykite keltuvą švarų, nuvalykite aliejaus ir tepalo pėdsakus. Tepkite visus judančius keltuvo komponentus.
3. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite visas dalis. Jei bet kuri keltuvo dalis yra sugadinta arba įtartina, pašalinkite keltuvą iš eksploatacijos ir imkitės būtinų remonto veiksmų.

1	Vidinis kėlimo rankos	13	Varžtas M8 x 12
2	Išorinis rankos	14	Pagrindas
3	Vidinis tvirtinimo strypas	15	Platforma
4	Išorinis judantis strypas	16	Varžtas
5	Išorinis tvirtinimo strypas	17	Judanti plokštė
6	Vidinis judantis strypas	18	Sėdynė
7	Išorinis velenas	19	Rankena
8	Vidinis velenas	20	Kaištis
9	Kėlimo varžtas	21	M6 tarpiklis
10	Guolis	22	Varžtas M6
11	Tvirtinimo veržlė	23	M6 tarpiklis
12	Užrakinimo varžtas M6		





Dvi paskutinės CE žymėjimo metų skaitmenys – 22

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, Spacerowa g. 3, 97-500 Radomsko,
visiškai atsakingai pareiškia, kad:

Motociklo keltuvas 500kg

Tipas: G02170, Modelis: 1500LB

atitinka Europos Parlamento ir Tarybos direktyvų reikalavimus:
2006/42/EB Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, priimta 2006 m. gegužės
17 d. mašinų
ir EN ISO 12100:2010, EN 1493:2010 standartų
yra identiškas egzemplioriui, kuris yra ES tipo vertinimo sertifikato nr. QA- AC-
4644/20, išduoto 2020 m. gegužės 27 d.
išduoto

Alberk QA Tarptautinė Techninė Kontrolė ir Sertifikavimas Anoniminė Įmonė
Barbaros Mahallesi Ak Zambak Sokak Varyap Meridyan A Blokas, 19 aukštas,
Atasehir, Stambulas, Šalis: Turkija

Telefonas: 0090 216 572 49 10 Faksas: 0090 216 572 49 14
El. paštas ozlemyilmaz@gatechnic.com Svetainė: www.gatechnic.com
Notifikuotos įstaigos identifikavimo numeris: 2138

Ši ES atitikties deklaracija praranda galiojimą, jei produktas bus pakeistas arba
pertvarkytas be gamintojo sutikimo.

Už techninės dokumentacijos parengimą atsakingas:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa g. 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2022-04-19

Larysa Kowalczyk

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Motociklu pacēlājs 500kg
Tips: G02170, Modelis: 1500LB



Pirms pirmās lietošanas reizes, lūdzu, rūpīgi iepazīstieties ar šo lietošanas instrukciju. Iepazīšanās ar visām instrukcijām, kas nepieciešamas drošai lietošanai un apkopošanai, kā arī visu risku izpratne, kas var rasties, lietojot ierīci, ir lietotāja pienākums.

Ražots priekš
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Tehniskie dati

Celtspēja 500kg

Maksimālā augstums 400 mm

Minimālā augstums 95 mm

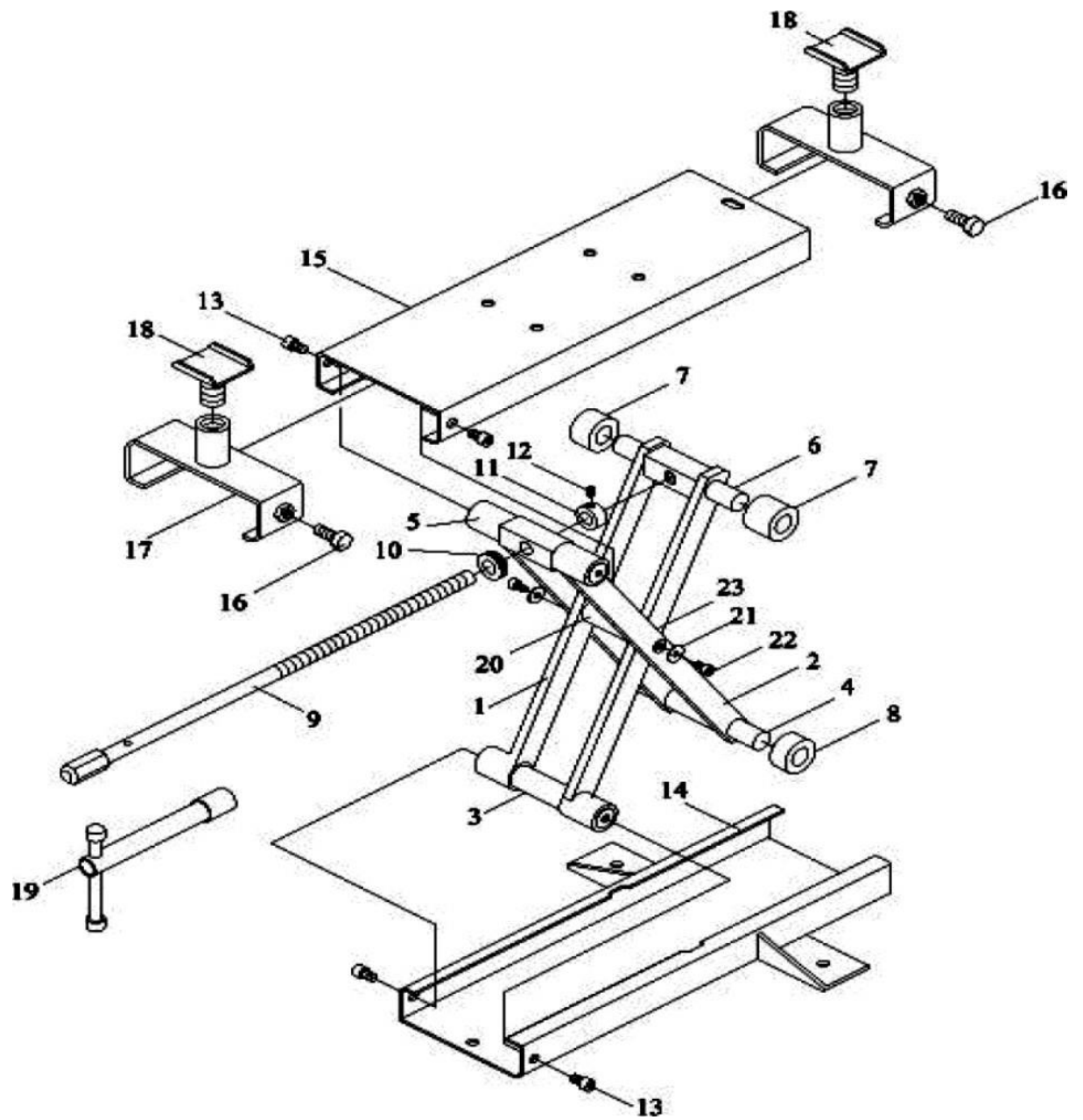
Brīdinājumi

1. Maksimālā kravnesība ir 1100lbs (500kg). Nepārslogojiet kravnesību.
2. Izmantojiet pacēlāju tikai tam paredzētajiem mērķiem
3. Turiet pacēlāju prom no bērniem un nepiederošām personām.
4. Uzlieciet aizsargbrilles pirms darba uzsākšanas.
5. Jāizmanto tikai šis pacēlājs uz stabilas, līdzenas, sausas un neslīdošas motocikla platformas. Uzturiet virsmas tīras un brīvas no nevajadzīgiem materiāliem, nodrošinot atbilstošu apgaismojumu.
6. Vienmēr turiet rokas un kājas prom no strādājošā iekārtas.
7. NEATĻAUT nepiederošām personām izmantot pacēlāju.
8. NEPAMĒĢINĀT modificēt pacēlāju.
9. NEIZLAIST pacēlāju sliktos laika apstākļos (lietus, sniegs utt.).
10. Pārliecinieties, ka instrukcija ir izlasīta, saprasta, ievērojiet drošības instrukcijas un brīdinājumus pirms lietošanas. Šo instrukciju neievērošana var izraisīt īpašuma bojājumus vai ķermeņa traumas.

Uzturēšana un apkope:

1. Pacēlāju uzglabāt zemākajā pozīcijā sausā telpā
2. Uzturiet pacēlāju tīru, noslaukiet eļļas un smērvielas pēdas. Eļļojiet visas pacēlāja kustīgās daļas.
3. Pirms katras lietošanas pārbaudiet visas daļas. Ja kāda pacēlāja daļa ir bojāta vai aizdomīga, izņemiet pacēlāju no ekspluatācijas un veiciet nepieciešamos remontdarbus.

1	Iekšējais pacelšanas roka	13	Uzgrieznis M8 x 12
2	Ārējais roka	14	Pamatne
3	Iekšējais stiprinājuma stienis	15	Platforma
4	Ārējais kustīgais stienis	16	Uzgrieznis
5	Ārējais stiprinājuma stienis	17	Kustīgā plāksne
6	Iekšējais kustīgais stienis	18	Sēdekļis
7	Ārējais vārpsta	19	Rokturis
8	Iekšējais vārpsta	20	Pīlārs
9	Pacelšanas uzgrieznis	21	Uzgrieznis M6
10	Gultnis	22	Uzgrieznis M6
11	Stiprināšanas uzgrieznis	23	Uzgrieznis M6
12	Bloķējošais uzgrieznis M6		





Divas pēdējās gada ciparu skaitļi CE marķējuma piešķiršanai – 22

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA WE

GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
ar pilnu atbildību deklarē, ka:

Motociklu pacēlājs 500kg

Tips: G02170, Modelis: 1500LB

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvu prasībām: 2006/42/EK
Eiropas Parlamenta un Padomes direktīva no 2006. gada 17. maija par
mašīnām

un EN ISO 12100:2010, EN 1493:2010 standartiem
ir identisks eksemplāram, kas ir ES tipa novērtējuma sertifikāta Nr. QA-AC-
4644/20 objekts no 2020. gada 27. maija
ko izdevis

Alberk QA Starptautiskā Tehniskā Kontrole un Sertifikācija Anonīma Sabiedrība
Barbaros Mahallesi Ak Zambak Sokak Varyap Meridyan A Blok Kat: 19 Atasehir
Stambula Valsts: Turcija

Tālrunis: 0090 216 572 49 10 Fakss: 0090 216 572 49 14

E-pasts ozlemyilmaz@gatechnic.com Mājaslapa: www.gatechnic.com

Paziņotās vienības identifikācijas numurs: 2138

Šī Atbilstības Deklarācija WE zaudē spēku, ja produkts tiek mainīts vai pārveidots bez ražotāja
piekrišanas.

Par tehniskās dokumentācijas sagatavošanu atbild:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 19.04.2022

Pilns vārds, uzvārds un amata nosaukums
personai, kas ir pilnvarota.

HANDLEIDING

Motorkrik 500kg

Type: G02170, Model: 1500LB



Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voor het eerste gebruik. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om zich vertrouwd te maken met alle instructies die nodig zijn voor veilig gebruik en bediening en om eventuele risico's die zich tijdens het gebruik kunnen voordoen te begrijpen.

Vervaardigd voor
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Technische gegevens

Draagvermogen 500kg
Maximale hoogte 400 mm
Minimale hoogte 95 mm

Waarschuwingen

1. Het maximale laadvermogen is 500 kg. Overbelast het laadvermogen niet.
2. Gebruik het hefsysteem alleen voor het beoogde doel
3. Houd het hefsysteem uit de buurt van kinderen en ongewenste personen.
4. Draag een veiligheidsbril voordat u met het werk begint.
5. Gebruik deze krik alleen op een stabiel, vlak, droog en niet-glad motorplatform. Houd het oppervlak schoon en vrij van onnodige materialen door voor voldoende verlichting te zorgen.
6. Houd handen en voeten altijd uit de buurt van de werkapparatuur.
7. Sta NIET toe dat onbevoegden de lift gebruiken.
8. NIET proberen de lift aan te passen.
9. Stel de lift NIET bloot aan slechte weersomstandigheden (regen, sneeuw enz.).
10. Zorg ervoor dat u de instructies vóór gebruik leest en begrijpt, en volg de veiligheidsinstructies en waarschuwingen op. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

Onderhoud en verzorging:

1. Berg de lift op in de laagste stand op een droge plaats
2. Houd de lift schoon, veeg sporen van olie EN vet weg. Smeer alle bewegende delen van de lift.
3. Controleer alle onderdelen voor elk gebruik. Als een onderdeel van de lift beschadigd of verdacht is, haal de lift dan uit gebruik en neem de nodige maatregelen om het te repareren.

1	Binnenste hefarm	13	Schroef M8 x 12
2	Buitenste arm	14	Basis
3	Binnenste montagepen	15	Platform
4	Buitenste beweegbare pen	16	Schroef
5	Buitenste montagepen	17	Beweegbare plaat
6	Binnenste beweegbare pen	18	Zadel
7	Buitenste as	19	Handvat
8	Binnenste as	20	Pen
9	Hefschroef	21	Ronderel M6
10	Lager	22	Schroef M6
11	Montage moer	23	Ronderel M6
12	Borgschroef M6		



Laatste twee cijfers van het jaar waarin de CE-markering is aangebracht - 22

EG VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
verklaart met volledige verantwoordelijkheid dat:

Motorkrik 500kg

Type: G02170, Model: 1500LB

voldoet aan de eisen van de Richtlijnen van het Europees Parlement en de Raad:

2006/42/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006
betreffende machines
en de normen EN ISO 12100:2010, EN 1493:2010
is identiek aan het exemplaar, waarvoor het EG-typebeoordelingscertificaat
nr. QA-AC-4644/20 d.d. 27.05.2020
is afgegeven door

Alberk QA Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Anonim Şirketi
Barbaros Mahallesi Ak Zambak Sokak Varyap Meridyen A Blok Kat: 19 Atasehir
Istanbul Land: Turkije

Telefoon: 0090 216 572 49 10 Fax: 0090 216 572 49 14
Email: ozlemyilmaz@gatechnic.com Website: www.gatechnic.com
Identificatienummer aangemelde instantie: 2138

Deze EG-verklaring van overeenstemming wordt ongeldig als het product zonder toestemming
van de fabrikant wordt gewijzigd of omgebouwd.

De voorbereiding van de technische documentatie is de verantwoordelijkheid van:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

A handwritten signature in grey ink, appearing to read "Larysa Kowalczyk".

Kietlin, 19.04.2022
Plaats en datum van uitgifte

Larysa Kowalczyk
Naam, voornaam en functie van de bevoegde persoon

INSTRUÇÕES DE USO

Elevador de motocicleta 500kg
Tipo: G02170, Modelo: 1500LB



Antes da primeira utilização, pedimos que leia atentamente este manual de instruções. Familiarizar-se com todas as instruções necessárias para o uso e operação seguros, bem como compreender todos os riscos, que podem ocorrer durante a operação do dispositivo é responsabilidade do usuário.

Produzido para
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, Rua Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Dados técnicos

Capacidade de carga 500kg

Altura máxima 400 mm

Altura mínima 95 mm

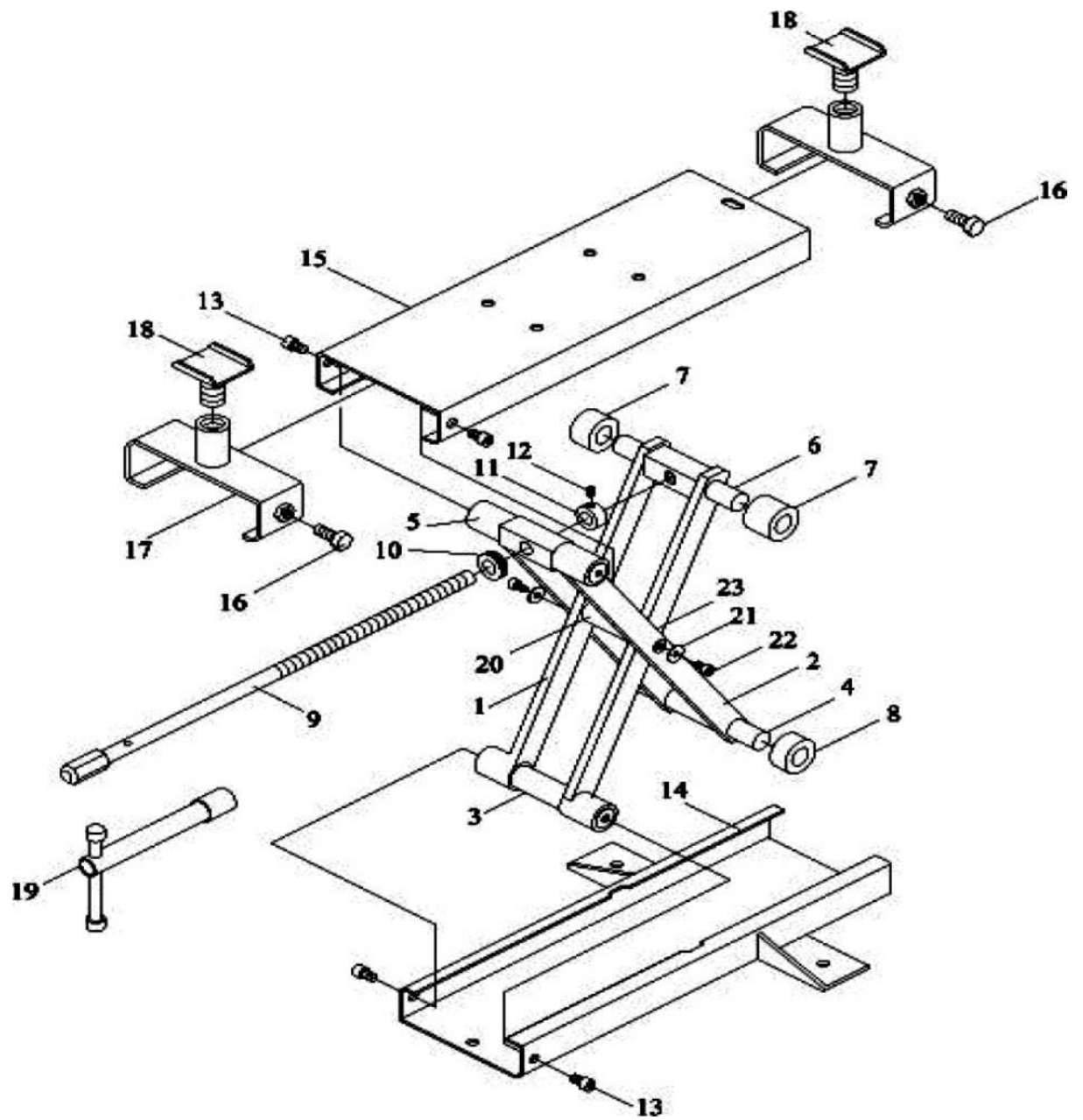
Avisos

1. A carga máxima é de 1100lbs (500kg). Não sobrecarregar.
2. Usar o elevador apenas para os fins a que se destina
3. Manter o elevador longe de crianças e pessoas não autorizadas.
4. Usar óculos de proteção antes de começar a trabalhar.
5. Deve-se usar este elevador apenas em uma plataforma de motocicleta estável, nivelada, seca e não escorregadia. Manter a superfície limpa e livre de materiais desnecessários, garantindo iluminação adequada.
6. Manter sempre as mãos e os pés longe do equipamento em funcionamento.
7. NÃO permitir que pessoas não autorizadas usem o elevador.
8. NÃO tentar modificar o elevador.
9. NÃO expor o elevador a condições climáticas adversas (chuva, neve, etc.).
10. Certifique-se de que o manual foi lido, compreendido e siga as instruções de segurança e avisos antes de usar. O não cumprimento dessas instruções pode causar danos à propriedade ou ferimentos.

Manutenção e conservação:

1. Armazenar o elevador na posição mais baixa em um local seco
2. Manter o elevador limpo, limpando vestígios de óleo e graxa. Lubrificar todas as partes móveis do elevador.
3. Antes de cada uso, verifique todas as partes. Se qualquer parte do elevador estiver danificada ou suspeita, retire o elevador de operação e tome as medidas necessárias para repará-lo.

1	Braço interno de elevação	13	Parafuso M8 x 12
2	Braço externo	14	Base
3	Pino de fixação interno	15	Plataforma
4	Pino externo móvel	16	Parafuso
5	Pino de fixação externo	17	Placa móvel
6	Pino interno móvel	18	Assento
7	Eixo externo	19	Punho
8	Eixo interno	20	Pino
9	Parafuso de elevação	21	Arruela M6
10	Rolamento	22	Parafuso M6
11	Porca de fixação	23	Arruela M6
12	Parafuso de bloqueio M6		





Os dois últimos dígitos do ano de aplicação da marca CE – 22

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, Rua Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara com total responsabilidade que:

Elevador de motocicleta 500kg

Tipo: G02170, Modelo: 1500LB

cumpe os requisitos das diretivas do Parlamento Europeu e do Conselho:
2006/42/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 17 de maio de 2006 sobre
Máquinas e normas EN ISO 12100:2010, EN 1493:2010

é idêntico ao exemplar que é objeto do certificado de avaliação de tipo CE nº
QA-AC-4644/20 de 27.05.2020 emitido por

Alberk QA Controle Técnico Internacional e Certificação Sociedade Anônima
Barbaros Mahallesi Ak Zambak Sokak Varyap Meridyan A Blok Andar: 19
Atasehir Istambul País: Turquia

Telefone: 0090 216 572 49 10 Fax: 0090 216 572 49 14

Email ozlemyilmaz@gatechneic.com Site: www.gatechneic.com

Número de identificação da unidade notificada: 2138

Esta Declaração de Conformidade CE perde a sua validade se o produto for alterado ou modificado
sem a autorização do fabricante.

A responsabilidade pela preparação da documentação técnica é de:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Rua Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 19.04.2022

Local e data de emissão

Sobrenome, nome e cargo da pessoa autorizada

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Elevator pentru motociclete 500kg
Tip: G02170, Model: 1500LB



Înainte de prima utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție această instrucțiune de utilizare. Familiarizarea cu toate instrucțiunile necesare pentru utilizarea și operarea în siguranță, precum și înțelegerea tuturor riscurilor, care pot apărea în timpul exploatării echipamentului este responsabilitatea utilizatorului.

Fabricat pentru
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, str. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Date tehnice

Capacitate de ridicare 500kg

Înălțimea maximă 400 mm

Înălțimea minimă 95 mm

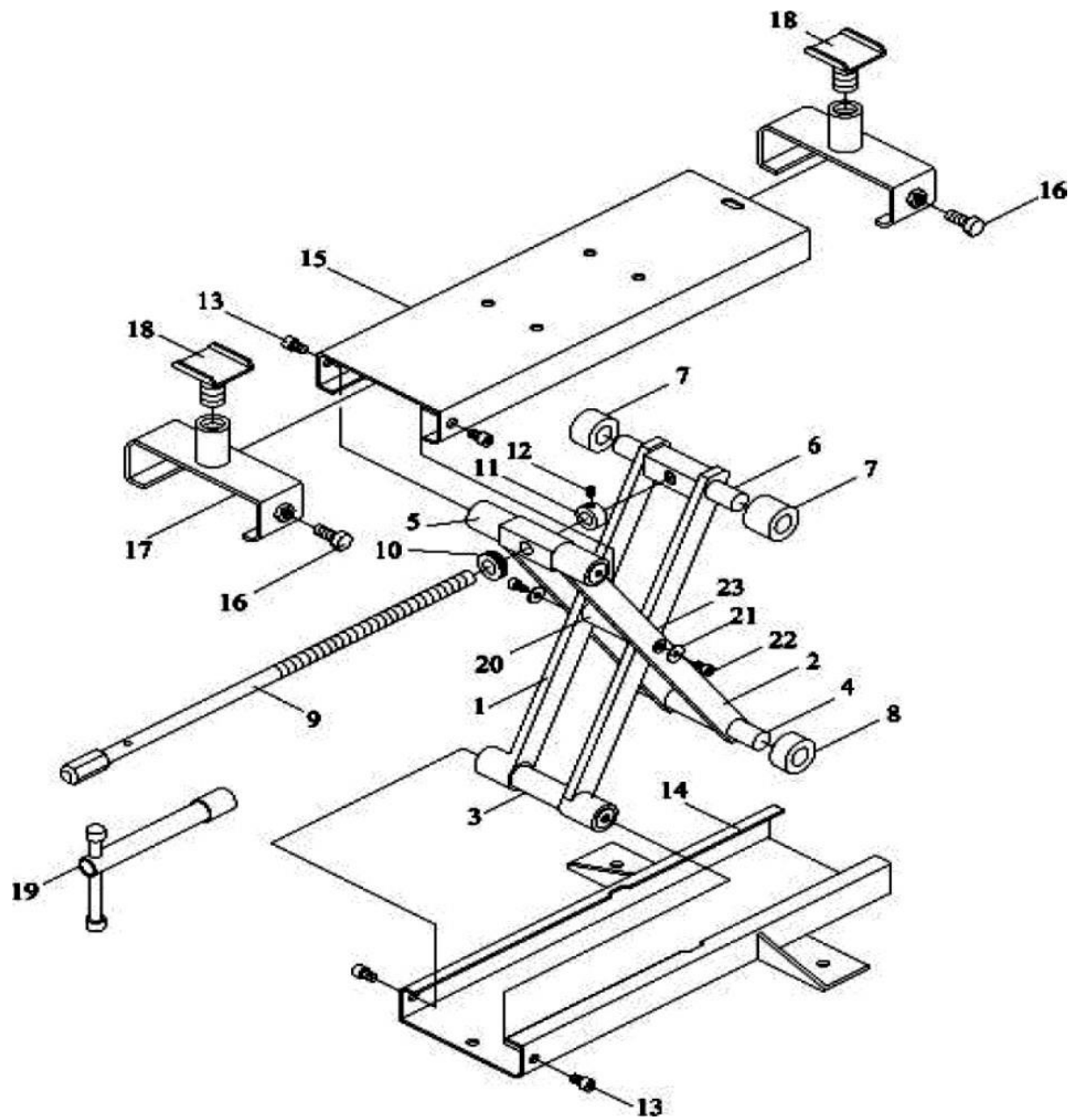
Avertizări

1. Capacitatea maximă de încărcare este de 1100 lbs (500 kg). Nu supraîncărcați capacitatea.
2. Utilizați elevatorul doar în scopurile pentru care este destinat
3. Păstrați elevatorul departe de copii și persoane neautorizate.
4. Puneți ochelari de protecție înainte de a începe lucrul.
5. Utilizați acest elevator doar pe o platformă stabilă, plană, uscată și nealunecoasă a motocicletei. Mențineți suprafața curată și liberă de materiale inutile, asigurând o iluminare adecvată.
6. Întotdeauna țineți mâinile și picioarele departe de echipamentul în funcțiune.
7. NU permiteți persoanelor neautorizate să utilizeze elevatorul.
8. NU încercați să modificați elevatorul.
9. NU expuneți elevatorul la condiții meteorologice nefavorabile (ploaie, zăpadă etc.).
10. Asigurați-vă că instrucțiunile au fost citite, înțelese și respectate, inclusiv instrucțiunile de siguranță și avertizările înainte de utilizare. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la daune materiale sau vătămări corporale.

Întreținere și mentenanță:

1. Păstrați elevatorul în poziția cea mai joasă într-o încăpăre uscată
2. Mențineți elevatorul curat, ștergeți urmele de ulei și lubrifiant. Lubrifiați toate părțile mobile ale elevatorului.
3. Înainte de fiecare utilizare, verificați toate piesele. Dacă orice parte a elevatorului este deteriorată sau suspectă, scoateți elevatorul din funcțiune și luați măsurile necesare pentru reparare.

1	Brațul intern de ridicare	13	Șurub M8 x 12
2	Brațul extern	14	Baza
3	Axul intern de fixare	15	Platforma
4	Axul extern mobil	16	Șurub
5	Axul extern de fixare	17	Placa mobilă
6	Axul intern mobil	18	Saddle
7	Ax extern	19	Mâner
8	Ax intern	20	Pin
9	Șurub de ridicare	21	Șaibă M6
10	Rulment	22	Șurub M6
11	Nucă de fixare	23	Șaibă M6
12	Șurub de blocare M6		





Ultimele două cifre ale anului aplicării marcajului CE – 22

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declară cu întreaga responsabilitate că:

Elevator pentru motociclete 500kg

Tip: G02170, Model: 1500LB

îndeplinește cerințele directivelor Parlamentului European și Consiliului:

2006/42/CE al Parlamentului European și Consiliului din 17 mai 2006 privind
mașinilor

și normele EN ISO 12100:2010, EN 1493:2010

este identic cu exemplarul care face obiectul certificatului de evaluare a tipului

CE nr. QA-AC-4644/20 din 27.05.2020

eliberat de

Alberk QA Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Anonim Şirketi

Barbaros Mahallesi Ak Zambak Sokak Varyap Meridyen A Blok Kat: 19

Ataşehir İstanbul Tura: Turcia

Telefon: 0090 216 572 49 10 Fax: 0090 216 572 49 14

Email ozlemyilmaz@gatechnc.com Website: www.gatechnc.com

Număr de identificare al unității notificate: 2138

Această Declarație de Conformitate CE își pierde valabilitatea dacă produsul este modificat sau
reconstruit fără acordul producătorului.

Responsabil pentru pregătirea documentației tehnice este:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 19.04.2022

Locul și data emiterii

Larysa Kowalczyk

Numele, prenumele și funcția persoanei

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Мотоцикл подъемник 500кг
Тип: G02170, Модель: 1500LB



Перед первым использованием, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации. Ознакомление со всеми инструкциями, необходимыми для безопасного использования и обслуживания, а также понимание всех рисков, которые могут возникнуть при эксплуатации устройства, является обязанностью его пользователя.

Произведено для
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Кетлин, ул. Спасерова 3
97-500 Радомско
www.geko.pl

Технические данные

Грузоподъемность 500кг
Максимальная высота 400 мм
Минимальная высота 95 мм

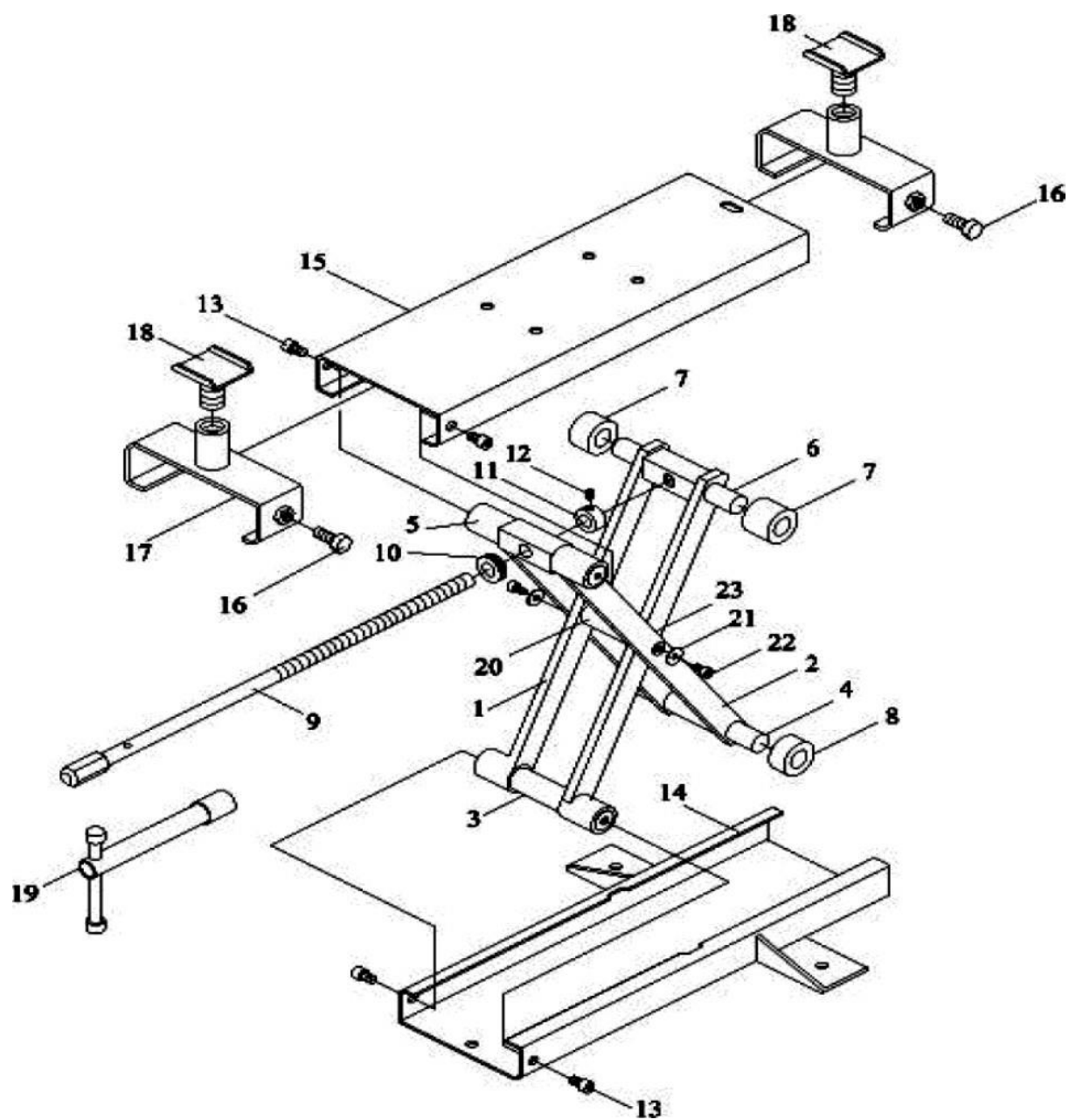
Предупреждения

1. Максимальная грузоподъемность составляет 1100 фунтов (500 кг). Не перегружайте грузоподъемность.
2. Используйте подъемник только для его предназначения
3. Держите подъемник подальше от детей и посторонних лиц.
4. Надевайте защитные очки перед началом работы.
5. Используйте этот подъемник только на стабильной, ровной, сухой и нескользкой платформе мотоцикла. Держите поверхность чистой и свободной от ненужных материалов, обеспечивая надлежащее освещение.
6. Всегда держите руки и ноги подальше от работающего устройства.
7. НЕ разрешайте посторонним использовать подъемник.
8. НЕ пытайтесь модифицировать подъемник.
9. НЕ подвержайте подъемник неблагоприятным погодным условиям (дождь, снег и т.д.).
10. Убедитесь, что инструкция была прочитана, понята, соблюдены инструкции по безопасности и предупреждения перед использованием. Несоблюдение этих инструкций может привести к повреждению имущества или травмам.

Обслуживание и уход:

1. Храните подъемник в нижнем положении в сухом помещении
2. Держите подъемник в чистоте, вытирайте следы масла и смазки. Смазывайте все подвижные части подъемника.
3. Перед каждым использованием проверьте все части. Если какая-либо часть подъемника повреждена или вызывает подозрения, выведите подъемник из эксплуатации и примите необходимые меры для ремонта.

1	Внутренний подъемный рычаг	13	Гайка M8 x 12
2	Внешний рычаг	14	Основание
3	Внутренний фиксирующий штифт	15	Платформа
4	Внешний подвижный штифт	16	Гайка
5	Внешний фиксирующий штифт	17	Подвижная плита
6	Внутренний подвижный штифт	18	Седло
7	Внешний вал	19	Ручка
8	Внутренний вал	20	Штифт
9	Подъемный винт	21	Шайба M6
10	Подшипник	22	Гайка M6
11	Фиксирующая гайка	23	Шайба M6
12	Блокирующий винт M6		





Две последние цифры года нанесения знака CE – 22

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, ул. Спасеровая 3, 97-500 Радомско
заявляет с полной ответственностью, что:

Мотоцикл подъемник 500кг

Тип: G02170, Модель: 1500LB

соответствует требованиям директив Европейского парламента и Совета:

2006/42/ЕС Европейского парламента и Совета от 17 мая 2006 года о
машинах
и стандартам EN ISO 12100:2010, EN 1493:2010
идентичен образцу, являющемуся предметом сертификата оценки типа ЕС
№ QA-AC-4644/20 от 27.05.2020
выданного

Alberk QA Uluslararası Teknik Kontrol ve Belgelendirme Anonim Şirketi, Barbaros
Mahallesi, Ak Zambak Sokak, Varyap Meridyen A Блок, Кат: 19, Аташехир,
Стамбул, Страна: Турция

Телефон: 0090 216 572 49 10 Факс: 0090 216 572 49 14

Электронная почта ozlemyilmaz@gatechnic.com Веб-сайт: www.gatechnic.com

Идентификационный номер уведомленной организации: 2138

Настоящая Декларация о соответствии ЕС теряет свою силу, если продукт будет изменен или
переработан без согласия производителя.

За подготовку технической документации отвечает:

Лариса Ковальчик, Кетлин, ул. Спасеровая 3, 97-500 Радомско.

Кетлин, 19.04.2022
Место и дата выдачи

Лариса Ковальчик
Фамилия, имя и должность уполномоченного лица

NÁVOD NA POUŽITIE

Zdvihák motocykla 500kg
Typ: G02170, Model: 1500LB



Pred prvým použitím sa prosím dôkladne oboznámte s týmto návodom na použitie. Oboznámenie sa so všetkými pokynmi potrebnými na bezpečné používanie a obsluhu a pochopenie všetkých rizík, ktoré môžu vzniknúť počas prevádzky zariadenia, patrí do povinností jeho používateľa.

Vyrobené pre
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Technické údaje

Nosnosť 500kg

Maximálna výška 400 mm

Minimálna výška 95 mm

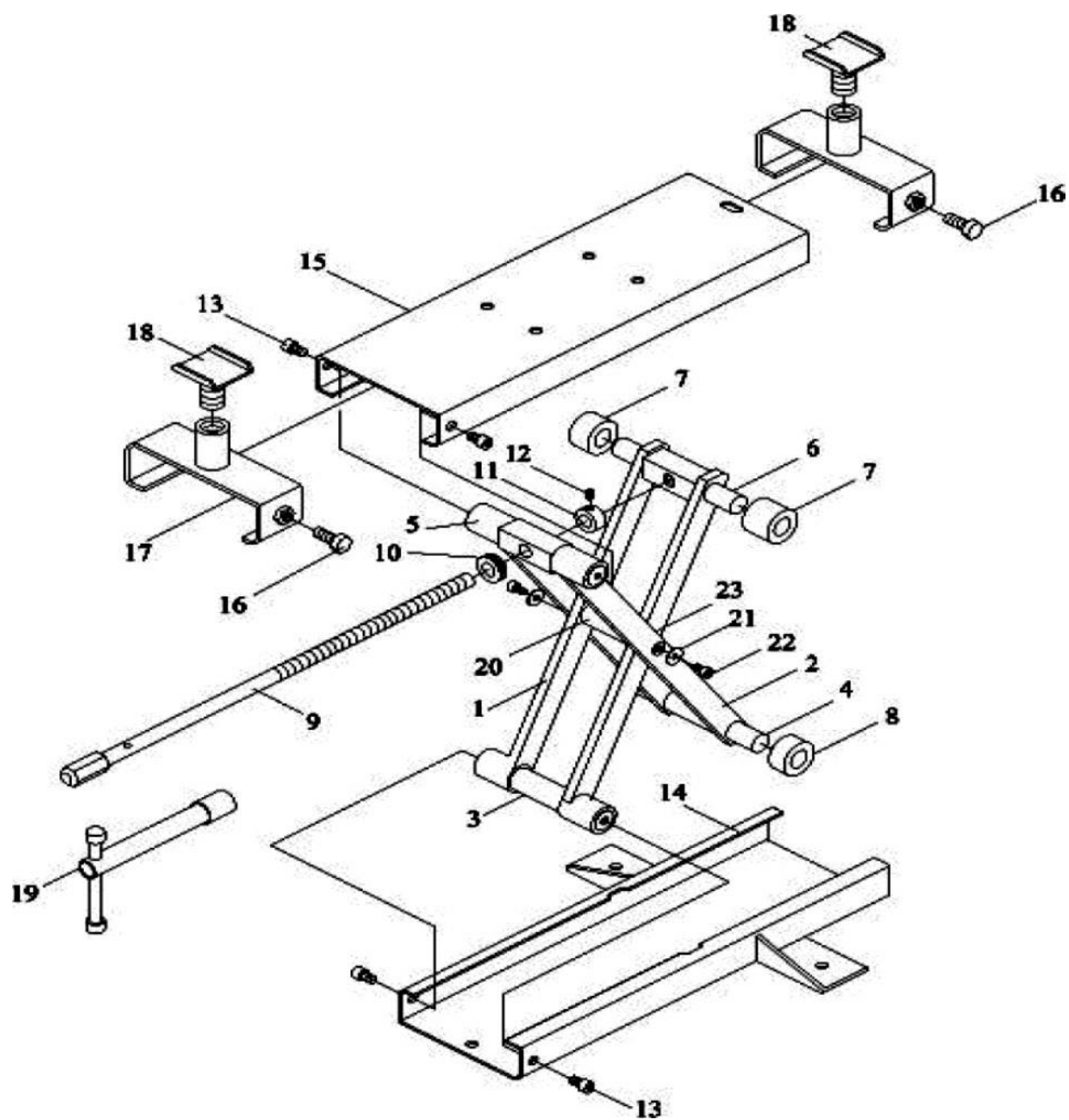
Upozornenia

1. Maximálna nosnosť je 1100lbs (500kg). Nepreťažujte nosnosť.
2. Používajte zdvihák iba na určené účely
3. Držte zdvihák mimo dosahu detí a nepovolaných osôb.
4. Nasadte si ochranné okuliare pred začatím práce.
5. Používajte tento zdvihák iba na stabilnej, rovnej, suchej a nešmykľavej platforme motocykla. Udržujte povrch čistý a bez zbytočných materiálov a zabezpečte primerané osvetlenie.
6. Vždy držte ruky a nohy mimo pracujúceho zariadenia.
7. NEDOVOLUJTE nepovolaným osobám používať zdvihák.
8. NEDOVOLUJTE sa pokúšať o modifikáciu zdviháka.
9. NEDOVOLUJTE vystavovať zdvihák zlým poveternostným podmienkam (dážď, sneh atď.).
10. Uistite sa, že návod bol prečítaný, pochopený a dodržiavané bezpečnostné pokyny a upozornenia pred použitím. Nedodržanie týchto pokynov môže spôsobiť poškodenie majetku alebo zranenie.

Údržba a servis:

1. Zdvihák uchováajte v najnižšej polohe v suchých priestoroch
2. Udržujte zdvihák v čistote, utierajte stopy oleja a maziva. Mazajte všetky pohyblivé časti zdviháka.
3. Pred každým použitím skontrolujte všetky časti. Ak je akákoľvek časť zdviháka poškodená alebo podozrivá, odstráňte zdvihák z prevádzky a vykonajte potrebné opravy.

1	Vnútorne rameno zdviháka	13	Šrób M8 x 12
2	Vonkajšie rameno	14	Základňa
3	Vnútorný upevňovací kolík	15	Platforma
4	Vonkajší pohyblivý kolík	16	Šrób
5	Vonkajší upevňovací kolík	17	Pohybujúca sa doska
6	Vnútorný pohyblivý kolík	18	Sedlo
7	Vonkajší valec	19	Rukoväť
8	Vnútorný valec	20	Kolík
9	Zdvihací šrób	21	Podložka M6
10	Ložisko	22	Šrób M6
11	Upevňovacia matica	23	Podložka M6
12	Zaistovací šrób M6		





Dve posledné číslice roku označenia CE – 22

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
vyhlasuje s plnou zodpovednosťou, že:

Zdvihák motocykla 500kg

Typ: G02170, Model: 1500LB

spĺňa požiadavky smerníc Európskeho parlamentu a Rady:

2006/42/ES Európskeho parlamentu a Rady z 17. mája 2006 o strojoch
a normách EN ISO 12100:2010, EN 1493:2010
je identický s exemplárom, ktorý je predmetom certifikátu hodnotenia typu CE č. QA-
AC-4644/20 zo dňa 27.05.2020
vydaného

Alberk QA Medzinárodná technická kontrola a certifikácia Anonimná spoločnosť
Barbaros Mahallesi Ak Zambak Sokak Varyap Meridyan A Blok Poschodie: 19
Atasehir Istanbul Krajina: Turecko

Telefón: 0090 216 572 49 10 Fax: 0090 216 572 49 14

Email: ozlemyilmaz@gatechnic.com Webová stránka: www.gatechnic.com

Identifikačné číslo notifikovanej jednotky: 2138

Toto Vyhlásenie o zhode EÚ stráca svoju platnosť, ak sa produkt zmení alebo prestaví bez súhlasu výrobcu.

Za prípravu technickej dokumentácie zodpovedá:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 19.04.2022

Larysa Kowalczyk

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Мотоцикл підйомник 500кг
Тип: G02170, Модель: 1500LB



Перед першим використанням просимо уважно ознайомитися з цією інструкцією з експлуатації. Ознайомлення з усіма інструкціями, необхідними для безпечного використання та обслуговування, а також розуміння всіх ризиків, які можуть виникнути під час експлуатації пристрою, є обов'язком його користувача.

Вироблено для
GEKO Sp. z o. o. Sp. k.
Кітлін, вул. Спасерова 3
97-500 Радомсько
www.geko.pl

Технічні дані

Вантажопідйомність 500кг
Максимальна висота 400 мм
Мінімальна висота 95 мм

Попередження

1. Максимальна вантажопідйомність становить 1100 фунтів (500кг). Не перевантажуйте вантажопідйомність.
2. Використовуйте підйомник тільки для призначених цілей
3. Тримайте підйомник подалі від дітей та неуповноважених осіб.
4. Носіть захисні окуляри перед початком роботи.
5. Слід використовувати цей підйомник тільки на стабільній, рівній, сухій та не слизькій платформі мотоцикла. Тримайте поверхні чистими та вільними від зайвих матеріалів, забезпечуючи належне освітлення.
6. Завжди тримайте руки та ноги подалі від працюючого пристрою.
7. НЕ дозволяйте неуповноваженим особам користуватися підйомником.
8. НЕ намагайтеся модифікувати підйомник.
9. НЕ піддавайте підйомник поганим погодним умовам (дощ, сніг тощо).
10. Переконайтеся, що інструкція була прочитана, зрозуміла, дотримуйтесь інструкцій з безпеки та попереджень перед використанням. Невиконання цих інструкцій може призвести до пошкодження майна або травм.

Технічне обслуговування:

1. Зберігайте підйомник у найнижчому положенні в сухому приміщенні
2. Тримайте підйомник в чистоті, витирайте сліди олії та мастила. Змащуйте всі рухомі частини підйомника.
3. Перед кожним використанням перевірте всі частини. Якщо будь-яка частина підйомника пошкоджена або підозріла, виведіть підйомник з експлуатації та вживте необхідних заходів для ремонту.

1	Внутрішня рука підйому	13	Гвинт М8 x 12
2	Зовнішня рука	14	Основа
3	Внутрішній фіксуючий стержень	15	Платформа
4	Зовнішній рухомий стержень	16	Гвинт
5	Зовнішній фіксуючий стержень	17	Рухома плита
6	Внутрішній рухомий стержень	18	Сідло
7	Зовнішній вал	19	Ручка
8	Внутрішній вал	20	Шпилька
9	Підйомний гвинт	21	Прокладка М6
10	Підшипник	22	Гвинт М6
11	Фіксує гайка	23	Прокладка М6
12	Блокуючий гвинт М6		



Дві останні цифри року нанесення позначення CE – 22

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

GEKO Sp. z o. o. Sp. k. Kietlin, вул. Спасерова 3, 97-500 Радомсько
заявляє з повною відповідальністю, що:

Мотоцикл підйомник 500кг

Тип: G02170, Модель: 1500LB

відповідає вимогам директив Європейського парламенту та Ради:

2006/42/ЄС Європейського парламенту та Ради від 17 травня 2006 року щодо
Машин та стандартів EN ISO 12100:2010, EN 1493:2010
є ідентичним з примірником, що є предметом сертифіката оцінки типу
ЄС № QA-AC-4644/20 від 27.05.2020 виданого
Alberk QA Міжнародна технічна перевірка та сертифікація Анонімна компанія, район
Барбарос, вулиця Ак Замбак, Варьяп Меридіан А Блок, поверх: 19, Аташехір,
Стамбул, Країна: Туреччина
Телефон: 0090 216 572 49 10 Факс: 0090 216 572 49 14
Електронна пошта ozlemyilmaz@gatechnic.com Вебсайт: www.gatechnic.com
Ідентифікаційний номер нотифікованої особи: 2138

Ця Декларація відповідності ЄС втрачає свою дійсність, якщо продукт буде змінено або
перебудовано без згоди виробника.

За підготовку технічної документації відповідає:

Лариса Ковальчик, Кітлін, вул. Спасерова 3, 97-500 Радомсько.

Лариса Ковальчик

Кітлін, 19.04.2022

Прізвище, ім'я та посада уповноваженої особи



KARTA GWARANCYJNA

_____	Adres *
Data sprzedaży *	_____
_____	Nazwa produktu *
Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *	_____
_____	Model / Kod produktu *
* wypełnia sprzedawca	Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń.
(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy)	
UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.	(czytelny podpis nabywcy)
	Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i

regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno- konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:
 - elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
 - elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
 - elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
 - pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, cięgna i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
 - elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.
5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.
6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.
7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.
8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.
9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO
2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**
3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.
4. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.
5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenie wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.
7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną
8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.
9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.
10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.
11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl
12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci,13>